

# Lotería de Navidad

SE ANULA LA SERIE CUARTA DEL N.º 42.336

MADRID, 19. — El «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana, una resolución del Ministerio de Hacienda por la que se anula la serie cuarta del 42.336 del sorteo de la Lotería Nacional que se ha de celebrar el día 22 de Diciembre.—Cifra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 20 de Diciembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 81742  
AÑO XXI : N.º 6.114  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## Saludo y bienvenida al Presidente Eisenhower



Dentro de pocas horas pisará tierra española el Presidente de los Estados Unidos, General Eisenhower. El ilustre militar norteamericano viene a Madrid para tomar contacto con el Caudillo Franco cuando por todo el mundo se abre paso la inquietud ante el próximo futuro del mundo. No hace falta decir, por ser cosa olvidada por sabida, que la presencia entre nosotros de este personaje, así de importante, que está recorriendo medio mundo como portador de un mensaje de paz y amistad entre los pueblos, llena de íntima y franca satisfacción a los españoles.

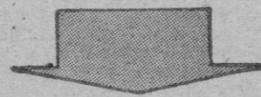
Desde hace tiempo —podríamos concretar la fecha en un histórico 26 de septiembre de 1953— quedaron franqueadas las puertas de la amistad y mutua colaboración entre España y los Estados Unidos. Han transcurrido seis años de perfecta comprensión, de relaciones mutuas, guiadas por la honestidad política y la serenidad en todas y cada una de las manifestaciones; que, al fin y al cabo, sólo venían a continuar una tradición amistosa que figura, como capítulo ejemplar, en la historia de ambos pueblos. Ahora, durante ese recorrido que hará el Presidente norteamericano desde la Avenida de América a la Plaza de la Moncloa, el pueblo madrileño expresará —como un símbolo del sentir de todos los españoles— la ilusión y la alegría que necesariamente ha de producirnos la llegada del que viene trayendo la amistad como santo y seña, y con el propósito primordial de contribuir con su visita al acrecentamiento de las relaciones entre dos pueblos que son pilares y bastidores de la cultura de Occidente. Porque la finalidad próxima y remota de esa breve estancia entre nosotros del gran militar y político norteamericano consiste en subrayar los viejos sentimientos de amistad que unen a los dos pueblos, y en abrir seguros cauces por los que discurran la mutua comprensión y los ideales comunes que animan a los gobiernos de ambos países. Fueron razones de amistad, de comprensión y de claro entendimiento y confianza mutua, las que estrecharon —por medio de tratados vigentes— las relaciones hispano-norteamericanas. El viaje presidencial equivale a un referendo sincero de aquellas razones y de las saludables consecuencias que de ellas se derivaron.

La voluntad española de paz y diálogo con todos los países del mundo es una vieja realidad que ha quedado de manifiesto en toda la ejecución del Régimen. Ahora, cuando se trata de consolidar los vínculos entre todos los países libres —principal objetivo del viaje de Eisenhower—, España debía figurar como una de las etapas fundamentales para el logro de tan alto propósito. Y el viejo general norteamericano, sobre cuyos hombros gravita hoy toda la carga dramática del destino universal, llegará mañana a Madrid para tomar el pulso a nuestro pueblo y reafirmar los vínculos de una alianza nacida de la angustiada necesidad de la unidad europea, tomada, no sólo como reacción frente a un enemigo común, el comunismo, sino también como sustancial proceso para la persistencia y el ser de nuestro Continente. España y los Estados Unidos —mejor dicho, España y todos los países occidentales— están necesitados de una unidad armoniosa, que se está abriendo paso en la mente de los políticos y que tiene sus más preclaros antecedentes en España. Esta unidad ya fue comprendida exactamente por el Caudillo Franco cuando, hace años, declaraba que los acuerdos hispano-norteamericanos fortalecían las defensas de Occidente y aumentaban el ritmo del resurgimiento español. Esos lazos que han de servir para colmar en los pueblos las necesidades de bienestar y para establecer un sistema de convivencia que garantice la justicia y la dignidad, dentro de la paz.

Los españoles, al saludar la presencia entre nosotros de Eisenhower, el mensajero de la paz y de la buena voluntad, hacemos votos fervientes para que se cumplan todos los objetivos de su viaje. Objetivos que fueron expresados por el propio «Ike» en su discurso de despedida al pueblo norteamericano, antes de iniciar este viaje trascendente: «En cada país espero hacer conocer ampliamente el más profundo deseo norteamericano: El de un mundo en el cual todas las naciones puedan prosperar en libertad, justicia y paz, sin ser molestadas ni vivir con temor.»

## Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

# LA ESTABILIDAD ESTA LOGRADA



Las quiebras y suspensiones no han presentado caracteres alarmantes en ningún momento

Discursos del Presidente de las Cortes y del Ministro de Hacienda

Fueron aprobados los presupuestos generales para 1960-61

Madrid, 19. — Esta mañana se ha celebrado sesión plenaria de Cortes, que dio comienzo a las once menos cuarto bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. En el banco del Gobierno tomaron asiento los ministros de Hacienda, Ejército, Marina, Aire, Comercio, Obras Públicas, Trabajo y Presidente del Consejo de Economía Nacional.

### PROYECTO APROBADO

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, juraron el cargo los nuevos procuradores y se dio lectura al dictamen de la Comisión de Presupuestos, sobre el Presupuesto ordinario de la Región Ecuatorial, provincias de Fernando Po y Río Muni, para 1960. Lo defendió, en nombre de la comisión, el señor López Muñoz y fue aprobado por unanimidad.

Seguidamente se dio lectura al proyecto de ley relativo a los Presupuestos Generales del Estado para el bienio económico 1960-61. Leíó el proyecto, en nombre de la comisión el señor Díaz Arboña, quien dijo que el Presupuesto se presenta nivelado y explicó que si bien el capítulo de gastos lleva un aumento de 5.000 millones sobre el anterior, ello se debe al incremento derivado de los acuerdos del Gobierno para la estabilización.

### LABOR LEGISLATIVA DE LA CAMARA

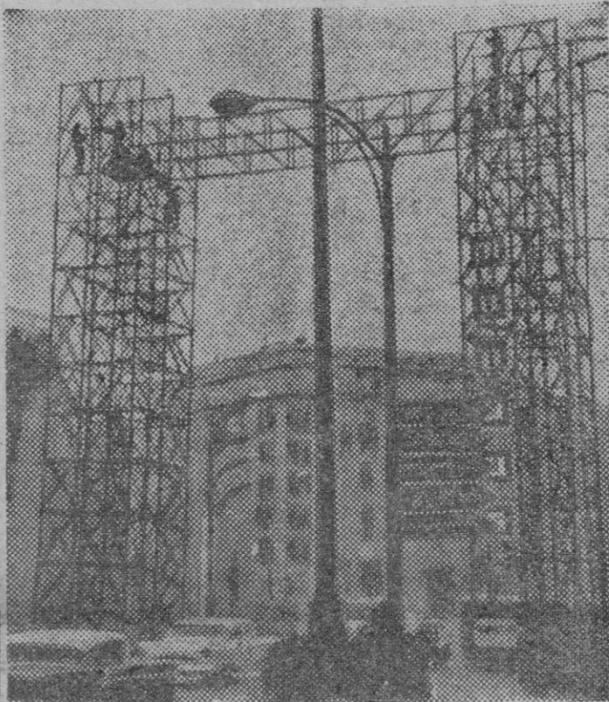
A continuación hizo uso de la palabra el Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, que comenzó haciendo un resumen de la labor legislativa realizada por la cámara durante el año actual. Se refirió especialmente a las dos últimas sesiones plenarias, en las que se pronunciaron discursos aleccionadores; el primero de ellos, del ministro de Hacienda sobre equilibrio presupuestario y financiero; el ministro de Comercio, con un sabio comentario a esos mismos planes y la exposición de un programa de regularización de nuestra balanza de pagos, ordenamiento de la bases y liberalización del comercio exterior; el ministro de Comercio, con dos proyectos importantes: De ordenación de tráfico en carreteras y el de Orden Público; y finalmente, del ministro de Justicia, que defendió un proyecto de modificación del Derecho Civil de Vizcaya.

(Continúa en tercera página)

## Madrid recibirá mañana a Eisenhower

FOTOS DEL CAUDILLO Y DEL PRESIDENTE, BANDERAS, GALLARDETES, ILUMINACIONES Y ARCOS DE FLORES, LLENAN Y ALEGRIAN LA CAPITAL DE ESPAÑA

EL ESTADISTA NORTEAMERICANO VISITARA TRES CONTINENTES EN UN SOLO DIA



El arco triunfal levantado en la Plaza de Castelar, de Madrid. En este lugar, el Presidente norteamericano será recibido por las autoridades locales, iniciándose luego el desfile del cortejo por las calles de la Capital, abriendo paso un batallón de caballería de la escolta del Caudillo.

Madrid, 19. — (Del redactor diplomático de la Agencia Efe, Daniel Alvarez).—Mañana, lunes, llega el Presidente de los Estados Unidos a Madrid. La capital de España viste ya con anticipación sus galas. Banderas, gallardetes, iluminaciones, arcos con flores, bajo los cuales pasará el coche presidencial, enormes retratos de «Ike» en las fachadas y fotos del Caudillo y del Presidente en escaparates y vitrinas de todos los comercios, y altos mastiles con las banderas nacional y estadounidense en las grandes plazas que ha de cruzar la comitiva.

Para estas banderas se han utilizado 25.000 metros de tela, a los que hay que añadir otros 6.000, aproximadamente, empleados en las paños con los colores de las dos enseñas, que cubrirán los arcos. Un cálculo aproximado arroja la cifra de 117 kilómetros de costura o cosidos en todas estas telas de banderas, gallardetes y enseñas.

### AMBIENTE DE FIESTA

Podría decirse que hoy es Madrid la verdadera «Ciudad Luz», pues a estos preparativos de recibimiento hay que sumar las iluminaciones y adornos instalados por los grandes comercios con motivo de la Navidad. El ambiente es de fiesta y la simpatía madrileña se manifiesta en esos millares y millares de transeúntes, que llenan las calles principales de la capital y hacen casi imposible el tránsito, en visperas de la visita de Eisenhower.

Su llegada a Torrejón de Ardoz está anunciada hacia media tarde. Su reactor se detendrá a unos quince metros de la tribuna, en que más de medio millar de periodistas españoles y extranjeros presenciarán la llegada del Presidente norteamericano.

### EL SALUDO DE FRANCO

Al pie del avión será saludado por el Jefe del Estado español, quien pasará revista, junto con el de los Estados Unidos, a las formaciones de honor situadas a pocos metros. Luego girarán rápida visita a varias instalaciones de la base de Torrejón.

Mientras tanto, unos diez autobuses con periodistas y dos camiones, especialmente acondicionados con plataformas para fotógrafos, cámaras de cine y transmisoras de radio, saldrán hacia Madrid, para irse situando en las tribunas instaladas en las plazas de Castelar, Cibeles, cruce de Alcalá y Gran Vía y Callao. Los dos Jefes de Estado cubrirán el recorrido de 18 kilómetros, desde Torrejón a la Plaza de Castelar, en coche cerrado. En dicha plaza, el Ayuntamiento en pleno, bajo mazas, dará la bienvenida al Presidente, quien junto con el Caudillo, cambiará de coche, para hacer en uno abierto el trayecto del desfile, hasta la plaza de España, donde terminará éste y los dos Jefes de Estado seguirán en el primer coche (cerrado) hasta el Palacio de la Moncloa, residencia de Eisenhower durante sus veinte horas, aproximadamente, de estancia en Madrid.

Terminado este desfile habrá terminado también la fese popular de esta visita y comenzará la de alta diplomacia; cena en el Palacio de Oriente, la noche del 21, desayuno, en la mañana del 22, durante el cual mantendrán su cambio de impresiones ambos Jefes de Estado.

### LA ULTIMA ETAPA

Después, el Presidente emprenderá la última etapa de su gira por once naciones, hacia Marruecos, para salir el mismo día con destino a Washington. Causa asombro pensar que Eisenhower puede estar en Madrid buena parte de la mañana del martes, la tarde en Marruecos y que su llegada está anunciada en Washington para los diez y media de la noche, tres continentes en un solo día.—Cifra.

El caluroso recibimiento español, contrastará con la frialdad francesa

Mañana 21, «fecha histórica» para la opinión pública norteamericana

EL PRESTIGIO DE FRANCO MAS ALTO QUE NUNCA

NUEVA YORK (Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal Francisco LUCIENTES). Hoy, ya domingo, la opinión pública norteamericana comienza a mirar a la próxima etapa del viaje de su Presidente a Madrid. «El lunes, 21 de diciembre, fecha histórica: «Primera vez que un Presidente de los Estados Unidos visita España», dicen aquí la mayoría de los comentaristas. Eso sí; desde todos los ángulos muy ocupados por el alcance de la entrevista Eisenhower-Franco... En los periódicos abundan los comentarios políticos, artículos descriptivos, a su modo de nuestra tierra, y fotografías, paisajes y monumentos españoles, y... todo sea por Dios, hasta caricaturas.

Aunque Vdes. prefieran el fútbol no hay nada que hacer aquí: los dibujantes humorísticos, casi siempre nos sacan vestidos de toreros...

### DIPLOMACIA Y ECONOMIA

Pasando de la anécdota a la categoría formal, entre los periódicos neoyorquinos de hoy destacó una crónica del diario «The New York Times», donde su corresponsal en Madrid Benjamin Welles, dice: «A la hora en que el Generalísimo Francisco Franco espera la visita del Presidente Eisenhower, aquí el prestigio del Generalísimo aparece más alto de lo que estuvo en muchos años». El cronista del «The New York Times» añade que esta es la opinión unánime de experimentados europeos y diplomáticos que objetivamente pesan los hechos como ellos los ven. A juicio del corresponsal norteamericano, su criterio estimativo se basa principalmente en dos factores españoles: su situación diplomática y su condición económica.

«En lo diplomático —agrega el cronista— el General Franco va a recibir a domicilio la visita del más poderoso jefe de Estado del mundo; en lo económico, las drásticas medidas de austeridad iniciadas el año último han parado la inflación, impresionando favorablemente a los técnicos internacionales del O.E.C.E. y del Fondo Monetario, quienes se muestran muy optimistas acerca del plan español de reajuste económico, con elogio hacia la obra de los ministros de Hacienda y Comercio, señores Navarro Rubio y Ullastres; obras que ya produjeron ganancias importantes en divisas extranjeras para la tesorería española... Los técnicos de lo O.E.C.E. subrayaron según el corresponsal del «New York Times» que desde el verano último a hoy las reservas españolas de divisas subieron de seis millones de dólares a cien millones de dólares. Naturalmente, arguye el corresponsal norteamericano, esos técnicos no han ido tan lejos para sugerir que España haya resuelto todas sus perturbaciones económicas.

En fin, por lo general, los comentaristas norteamericanos aguardan que Eisenhower luego de los fríos parisenses, encontrará en Madrid un clima excelente, oficial y popular, y hasta meteorológico.

## Se recrudece la ofensiva rebelde en Paraguay

Es probable la creación de un gobierno militar

Buenos Aires, 19.— Grupos de guerrilleros rebeldes están convergiendo de todas direcciones sobre Encarnación, la segunda ciudad del Paraguay, según noticias llegadas a Buenos Aires desde la zona fronteriza. Las emisoras rebeldes han advertido a la población de la ciudad en cuestión que la abandone y se trasladen a la capital, ya que la «ofensiva final» contra Encarnación comenzará «dentro de unas horas». Otra estación, que se dice neutral, ha anunciado que varias guarnicio-

nes del Chaco Paraguayo se han sublevado. Estas guarniciones estaban al mando del General Brites, íntimo asociado del Presidente Stroessner.

De fuente normalmente digna de crédito se afirma que el General Brites y otros jefes militares desean un Gobierno estrictamente militar, mientras que el Ministro del Interior, Edgar Masfran, y otros civiles ejercen presión para la salida de Stroessner. La situación militar aparece muy confusa.—Efe.



# Nuestra Ciudad

## Hacer correr el dinero

He entrado en dos tiendas y he tenido que aguardar «Un minuto», ha dicho una voz. Se trataba de esperar, pues había otros clientes que ya llevaban sus buenos minutos aguardando.

—Yo se lo digo a mi mujer replica otro cliente y amigo mío, las fiestas están hechas para gastar dinero. Ella no lo cree y me dice que yo soy distinto de las demás personas. ¿Distinto? Dime — es para mí la cosa —, ¿tú crees que las fiestas son para alguna otra cosa?

Al realismo de mi amigo no se le puede responder con nostalgias, con sentimentalismo. A mi amigo hay que decirle que él está en lo cierto. Que las fiestas son, sencillamente, un asunto abocado a tener que rascarse el bolsillo, quedarse sin un real y recomenzar en blanco, como si uno acabara de nacer.

Y, sin embargo, si mi amigo quisiera tendría que reconocer que haciendo correr el dinero se hace feliz a mucha gente y que, en esta vida, a veces se puede sentir más dicha siendo el donante que alargando la mano para recibir...

Los bienes de este mundo, al fin, son bienes en la medida que sirven a los hombres. Esto es así, y lo demás, ganas de perder el tiempo y hacerse perder a los demás.

—¿Qué deseaba el señor?

Y el señor pide, de entrada, unos calcetines de lana.

### Temperatura

máxima 14 a las 13  
mínima 3 a las 5'45  
Humedad 73 %  
Insolación 4 h. 30 m.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

# DIETARIO

## SANTORAL

IV de Adviento. Santos Domingo de Siños y Filogenio.

El Sol sale a las 8'9 y se pone a las 17'27.  
La Luna sale a las 22'38 y se pone a las 11'20.

**RADIO INCA**  
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

Programa para hoy  
11: Apertura; 11'03: La hora «H»; 11'18: Leyendo «Baleares»; 11'20: Orfeón Infantil Mejicano; 11'30: Santa Misa; 12: Angelas; 12'05: Antena Juvenil; 12'07: Los grandes de América; 12'15: Retazo musical; 12'30: Esmeralda Mistral; 12'45: Sesión de Jazz; 13'00: Mensaje de amistad; 13'30: Momento deportivo; 13'45: Ritmos de ahora; Joaquín Gomar; 14'00: Habla la provincia; 14'05: Voces famosas; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Música para la sobremesa; 15'15: Canciones de «El Príncipe estudiante»; 15'30: Eduardo Gadea y org.; 15'45: Obsequio para usted.; 16: Cierre.  
20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Roger Roger y org.; 20'40: La hora «Baleares»; 20'50: Hermanas Serrano; 21: Momento deportivo; 21'30: Fragmentos de «Las Sifides»; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mensaje de amistad; 22'45: Para bailar... siempre es hora; 23'15: María Angeles Morales; 23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
(1.490 Kc.—5 Kw.)  
Programa para hoy  
8'55: Apertura. Santo Rosario; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Selección musical completa de «Los diamantes de la corona»; 10'15: Lluvia de estrellas; 10'30: Festival selecto; 11: ¿Qué quiere usted-saber?; 11'15: La voz y las melodias de Domingo Modugno; 11'30: Solicitados; 11'55: Santa Misa; 12'50:

Ser feliz no cuesta nada; 13'50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14'03: Lolita y Alberto; 14'08: Diadema musical; 14'13: Buenas tardes, señoras; 14'18: Festival ligero; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticario local; 15: Negrita batanga; 15'15: Café y concierto; 15'35: Solicitados; 16: Carrusel deportivo; 18'15: Proa: revista radiofónica del mar; 19: Bailables; 20: Estampas y sainetes; 20'15: Solicitados; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21'02: Domingo deportivo; 21'25: Resumen de la jornada deportiva; 21'30: Comentarios por avespa y retransmisión, desde S. Fernando de una crónica del partido S. Fernando-Mallorca; 22'00: Radio Nacional de España; 22'35: Radiación de la comedia «Las de Caín»; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy  
13: Apertura. Discos para usted; 13'30: IV Domingo de Adviento; 13'45: Para usted, señora; 14: Diario hablado de Radio Popular de Palma de Mallorca; 14'10: Coral del Geveg de Gerona; 14'30: Radio Nacional de España y Cierre.  
19'30: Apertura. Discos para usted; 19'45: Concierto: Katiuska; 20'30: Crónica deportiva; 20'45: Santo Rosario; 21: La ronda del domingo: En Pere benet; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Evangelio y Comentarios por el P. Iraolagotia S. J. y cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany: Concepción, 128. Teléfono 14996; Antich Gil: C. So-telo, 306 (Terreno), 14851; Artigues: Rubí, 11, 13821; Coll Sierra: Monjas, 2, 12555; Forteza: Miguel Santandreu, 79. Teléfono 15811; González: Fátima, 60 (Sta. Catalina), Tel. 14216; Ma-

nera: Fray Luis Jaume, 75. Tel. 24651; Mascaró: General Goded, 13, 12663; Planas Hévia: San Nicolás, 30, Tel. 23493; Santandreu: Fausto Morell, 16, Tel. 22859; Torres Pol: R. de Maestu, 7 (Son Pisá); 21859; Trias: Pl. Tte. Coronel Franco, 13, Tel. 15862; Vda. Trián: San Miguel, 159, Tel. 12331.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Fornés: Bolseria, 1, Tel. 22442  
**SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE**  
Plaza Olivar, 36  
Teléfonos: 14552 - 17497

**Teléfonos de urgencia**  
Casa Socorro 22179.  
Cruz Roja: 22250  
Ambulancias: 14556.  
Bomberos: 21234  
Guardia Civil: 11340.  
Policia: 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Sardaña: Son Dureta: 15502 15503 15504

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Nubosidad en general poco abundante en la Península y Mediterráneo Occidental.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Cielo poco nuboso. Vientos del

primer cuadrante. Marejadilla con marejadas locales.  
**MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET**  
Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Nacional de Son Bonet, en el día 18 de Diciembre de 1959.  
ENTRADOS: Aviones nacionales, 8 con 188 pasajeros; aviones extranjeros, 1 con 48 pasajeros.  
SALIDOS: Aviones nacionales, 8 con 183 pasajeros; aviones extranjeros, 1 con 22 pasajeros.  
**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXI**  
Central Oficinas. Tel. 22926  
Teniente Mulet (Terreno): Teléfono 13644  
Plaza Progreso. Tel. 21632  
Plaza Sta. Catalina Thomas. Teléfono 11683  
Plaza España (Estaciones). Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rosselló (Triquet). Tel. 22883  
Paseo de Mallorca. Tel. 14615  
**MERCADOS**  
En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, La Puebla, Sancellas, Sóller y Lloret de Vista Alegre.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO **731**  
PRIMIADO

## Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

**BATIBURRILLO EN NUESTRO «LOCALILLO». — UN AVISO QUE AGRADECEMOS. — OTRA VEZ «EL ANGEL BLANCO». — PESETILLA A PESETILLA SE HACEN PESETAS.**

Hay que verlo para creerlo. Anteayer la calle de la Crianza era un puro embolo humano. Cuando llegamos allí, del braceo el Caballero de Gracia y este diablo, no se podía materialmente dar un paso. Nuestros pobres levantaban al aire sus chapas metálicas o pedían ser inscritos en nuestro «Banco».

Por fin conseguimos entrar en el «localillo». Tiene un minúsculo vestíbulo y un pequeño despacho. La nueva patrona de Cojuelo se llama Micaela y es una mujer bastante joven y simpática. Tiene hijos que va van a la escuela y el pequeño Enrique se sentó frente mí y me clavó su mirada, atento a la más mínima de mis solicitudes.

El Caballero de Gracia, mientras tanto, había hecho buen trabajo. Por mediación del Juzgado de Instrucción número 1, cuyos funcionarios han activado las diligencias y se han portado es upendamente, ha conseguido poder retirar de nuestro antiguo «localillo», Real, 10, las fichas de nuestros pobres en las que constan sus circunstancias personales y antecedentes.

Se procedió a acotar los nombres de aquellas cuarenta y tres madres de familia con siete o más hijos menores de edad, a las que se fué llamando y expidiéndoles un vale para la recogida de un pavo, de los doce que nos regala, según se comunicó a este diario, la casa March.

Hubo amenaza de invasión de local y un ataque de nervios es pectacular de una pobre cuarenta-correrista estrujada por sus compañeras.

Avisamos que es inútil que se solicite para antes de Fiestas inscribirse en nuestro «Banco». Son más de trescientas familias las que constan inscritas en nuestros ficheros y la Pavada no dará para más. Y es justa la preferencia en favor de quienes han sido asistidos durante todo el año por este «Banco».

También es necesario restringir durante estos días, hasta que se señale el del reparto de la Pavada, los donativos cotidianos. ¡Y confiar en la generosidad de nuestros colaboradores!

El aviso de «Ribera» llegó a tiempo. En el momento de ir a entregar un donativo, que ya habíamos anunciado, se nos comunicaron los malos antecedentes del solicitante y se ordenó la retención de la cantidad ofrecida. Agradecemos toda indicación que se nos hace en este sentido, que después investigamos.

Del «Angel blanco» de Lluchmayor hemos recibido una carta agradecida, con peticiones que, «si algo sobra», atenderemos. La carta contiene esta postdata, que transcribimos: «Las mañtas han sido «una caridad espléndida». Una de ellas tapará a seis crios. Si hay nuevo reparto no nos olvidéis».

Los aspirantes a nuestra Cesta estén atentos. Meter una pesetilla, o cinco, en el sobre con el boletín, no es nada; ¡pero como los boletos que nos llegan son tantos!

## Ama de Casa

LA REVISTA DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

PATROCINADA POR LA ORGANIZACION SUPERMERCADOS C. A. T.

Reportajes, modas, novelas y pasatiempos.

El calendario de la compra para uno quincena y las recetas correspondientes.

La más completa información sobre SUPERMERCADOS

46 PAGINAS DE INFORMACION, ENTRETENIMIENTO Y ORIENTACION

EJEMPLAR **3** PESETAS

DE VENTA EN LOS SUPERMERCADOS:

- Plaza Olivar (mercado)
- Santa Catalina (mercado)
- PALMA DE MALLORCA
- INCA

## Vito's

Como feliz augurio de las próximas fiestas, abre de nuevo sus puertas

Y le ofrece HOY TARDE y todas las noches un espectáculo sugestivo y variado formado por:

**MAITE DEL ROCIO**

**LOS TAYLOR BROSS**

**DICKIE BENNET**  
al piano

**Phil Philips**

**CHARITO LEON y ERNESTO LAPEÑA**

La pareja más discutida de España acompañados por el guitarrista Leo Heredia y el Luis Vargas cantor

## Empresa suiza de Calzado

desea relacionarse con fábrica española de calzado que esté interesada en exportar a Suiza calzado de señoras de primera calidad. Inmejorables referencias, pago al contado. Dirigir ofertas al n.º P 59771 Z Publicitas, ZURICH (Suiza)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

## H. José Fco. Sabater Clar, S. I.

que confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció el pasado miércoles día 16 en Barcelona, a la edad de 20 años

A. F. R. I. P. A.

La Comunidad de PP. y HH. de la Compañía de Jesús del Colegio de Montesión; sus padres Antonio y María; hermanas Margarita María y María Antonia; abuela Antonia Aloy, viuda de Clar; tíos José (S. I.), Guillermo y Santiago Sabater, Juan Clar, Teniente Coronel de Artillería; tías, Madre Magdalena (Religiosa de la Pureza), Sor Catalina de la Inmaculada (Hermana de la Caridad), Catalina Coll (Viuda de Sabater), María Manresa y Luz Chelz, tíos-abuelos, primos, primas y demás familiares, ruegan a sus amistades una oración por el alma del finado y su asistencia al funeral que se celebrará el próximo martes, día 22, a las doce y media de la mañana, en el templo de Nuestra Señora de Montesión.

El duelo se despide en la iglesia.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## D. JUAN SERVERA CAMPS

E. P. D.

Las misas que se celebrarán en la capilla del Santo Cristo de la Parroquia de los Dolores de Manacor, en la Parroquia de San Jaime (Palma a las 9'30), en Porto Cristo y Son Servera el próximo lunes día 21, serán en sufragio del finado.

# Gobierno Civil de Baleares Campaña Navidad y Reyes 1959-60

	Pesetas
Suma anterior	293.254'65
Excmo. Diputación Provincial	10.000'—
La Pedriza (Ca'n Pastilla)	100'—
Don Mariano Mari Castello	100'—
Viajes Taber	100'—
Don Jaime Mercant Tomás	25'—
Don José Gispert Agullo	50'—
Cementos Griffi	100'—
Pensión Villa Rio	200'—
Postres Moll	250'—
Don José Buades Ferrer	250'—
Pensión Casa Martín	200'—
Don Domingo Femenias	50'—
Don José Tous Llitas, de Alcudia	100'—
Gabriel Sampol (Café Benito)	50'—
Don Alejo Corbell, Abogado	100'—
Don Gonzalo Fernández de Castro	100'—
Don Francisco Barceló Gomila	100'—
Mestros Escuela Finestres Verdes	100'—
Don Gabriel Salom Calafell	100'—
Riera, Fundación Mallorquina	200'—
Dr. don Antonio Rossell	100'—
Don Miguel Cerdó Pons	50'—
Dr. Director y Profesores de la Escuela de Artes y Oficios	200'—
Pensión Ideal	100'—
Cavaller S. A.	200'—
Don Guillermo Cavaller Llobet	100'—
Hotel Montecreso	150'—
Empresa Sala Astoria	500'—
Empresa Protectora Cinema	250'—
Dr. Director, Claustro y Personal Escuela Profesional Comercio	610'—
Cámara de la Propiedad Urbana	1.000'—
Zona Aérea de Baleares	500'—
Pensión Jaime Jaume	100'—
Don Máximo Alomar	100'—
Don Jaime Sitjar Servera	1.000'—
<b>Suma y sigue</b>	<b>310.489'65</b>

# Orden del día que se propondrá a Kruschchev:

- Desarme.
- Problema alemán.
- Relaciones Oriente - Occidente.

## También los «cuatro grandes» occidentales proponen finales de abril para la «Conferencia Este-Oeste».

### Eisenhower intentó convencer a De Gaulle de la necesaria integración en la OTAN

**PARIS** (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN).— A las nueve y media de la mañana ya es sabido que los cuatro estadistas se dieron cita en el Palacio de Eliseo. Con franca sonrisa, el jefe del Estado francés, haciendo honor a su condición de anfitrión, condujo al gran despacho decorado al estilo Luis XV, en que habitualmente trabaja aquí con un mobiliario adecuado a las circunstancias, en torno a una mesa redonda—verdadera joya de arte y estilo—comenzaron las conversaciones de cuyo contenido no se sabe, de cuyo detalle casi todo se ignora, pero que en general, afirman que versaron sobre la fecha que deben proponer los aliados occidentales a Rusia para sostener

la famosa «conferencia cumbre» Este-Oeste.

Por lo visto, ninguno de los temas álgidos que pueden conducir a un intercambio de opiniones fue tratado.

A las 11'45 los cuatro estadistas que sólo estuvieron acompañados por sendos intérpretes, dieron por terminada la primera sesión, dejando a De Gaulle y a Eisenhower en un diálogo íntimo.

En aquel momento para el Canciller alemán llegaba la hora del reposo, descanso que se tomó en el Hotel Bristol donde reside, mientras el «premier» británico desechaba el ofrecimiento del automóvil, para cubrir a pie la corta distancia que separa el Palacio del Eliseo de la embajada inglesa.

### BANQUETE Y SESION PLENARIA

A las 12'45: volvieron a reunirse de nuevo, pero esta vez acompañados de 41 invitados que formaron el pleno de comensales en el primer banquete de honor. Esta comida a pesar de su ceremonial no duró más que 45 minutos, porque transcurrido este tiempo los hombres de Estado, terminaron el ágape para entrar en la sesión plenaria, a la cual se sabe participarán con ellos los ministros de Asuntos Exteriores de sus

respectivos gobiernos, asesorados por los equipos técnicos y consejeros.

A las 6 y media de la tarde, la primera jornada de trabajo había sido cubierta. Y parece que en esta segunda sesión se habló del orden del día que propondrán para la «conferencia cumbre» con Kruschchev y cuyo contenido será: primero, el desarme; luego, el problema alemán; y finalmente la relación entre Oriente y Occidente. Todo ello previsto para finales de abril... si Kruschchev acepta.

Estos términos generales, a pesar del secreto que se mantiene acerca de estas entrevistas, es cuanto se conoce de la conferencia de París entre los «grandes europeos».

Hoy domingo, primero un diálogo entre Eisenhower y Macmillan; después una entrevista de Eisenhower con De Gaulle y por último una conversación del presidente americano con Adenauer, en los que se tratarán los problemas, directos entre esas potencias, dando lugar a que mañana, el mundo, esté informado de algo más, en el supuesto de que lleguen a un acuerdo.

### DECLARACIONES DE HAGERTY

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca en lo que se refiere a la conversación De Gaulle-Eisenhower, ha dicho: El Presidente norteamericano intentó firmemente convencer a De Gaulle de la necesidad de un mando integrado en la OTAN, particularmente por lo que se refiere al sistema de defensa aérea de Europa. Eisenhower puso también de relieve ante el Presidente francés las razones y puntos de vista de Estados Unidos sobre el programa argelino. Dijo a De Gaulle que creía que el jefe de Estado francés estaba haciendo valerosos esfuerzos para resolver el problema de Argelia, pero que cuando la resolución afroasiática pidiendo negociaciones para poner fin a la guerra fue presentada a la Asamblea de la ONU, la semana pasada, Estados Unidos apenas podían en-

contrar objeción alguna frente a esta resolución.

Eisenhower agregó que él pensaba incluso que los franceses tampoco podían poner objeto a esta resolución que tan cerca estaba de la política anunciada por el propio De Gaulle.

Teniendo todo esto en cuenta—dijo el Presidente—Estados Unidos decidieron abstenerse en la votación, aunque Francia se opusiera a la resolución presentada.

### LA CARTA DE ADENAUER, MANIOBRA DE MOSCU

París, 19.—La publicación de la última carta del jefe del Gobierno ruso dirigida al Dr. Adenauer es una clara maniobra que tiende a minar la posición que emana occidental, en las conversaciones «cumbre» occidentales que se están celebrando en París, según se dice en círculos allegados a la Delegación Alemana Occidental.

Se añade que no creen que esto, que no ha sido una sorpresa para los funcionarios de la Delegación de Alemania, vaya a afectar en forma alguna a las conversaciones. Al parecer los rusos confían en que la publicación de una carta tan ponderada y en tono tan conciliatorio tendería a desacreditar la afirmación alemana de que soamente una política firme sobre Berlín, basada en el «statu quo», podría asegurar el futuro de la ciudad. La maniobra tendía a reforzar cualquier tendencia que pudiese haber entre las potencias occidentales para llegar a una solución interina para el problema berlinés.—Efe.

Contribuye a este doble objetivo: Mantener la bella tradición de la Cabalgata de Reyes y repartir juguetes a los niños necesitados. Al mismo tiempo puedes conseguir 20 mil pesetas en premios. Sólo por dos pesetas la pepeleta.

# La estabilidad está lograda

(Viene de la primera página)  
Con todo esto—agregó el señor Bilbao— hemos llegado a esta sesión de hoy, en la que se presentan temas tan importantes como los presupuestos generales del Estado y de Colonias, las modificaciones tributarias y muchísimos más proyectos que figuran en el orden del día. Felicito a las distintas comisiones por la labor realizada y recordó las palabras pronunciadas en aquel mismo lugar por Calvo Sotelo, pocos días antes de su muerte, de que el remedio de España estaba, no en aquel parlamento ni otro análogo que pudiera formarse, ni en los partidos políticos y si únicamente en la creación de un Estado Corporativo.

### ELOGIO A EISENHOWER

Seguido diciendo que las Cortes, desde su fundación, habían aprobado más de 3.000 proyectos de ley, sin que jamás el jefe del Estado hubiera opuesto el veto a ninguno de ellos. Hoy —añadió— vamos obteniendo el fruto de tantos sacrificios y la reparación de tantas injusticias. Muestra de ello es el ingreso de España en la OCEE y la visita del General Eisenhower, por estrategia victoriosa y hoy patrimonio de la paz, a quien las Cortes, como genuino representante de todos los estamentos del pueblo español, rinden el primero y más respetuoso saludo.

América —prosiguió— no es patria de España una simple noción geográfica. Y España no puede serlo para los americanos, después de cuatro siglos de influencia española, que han tenido que dejar su huella indeleble. Fue España la primera en llevar a California el saludo de la civilización y no hay que olvidar que el primer cablegrama que cruzó el Océano fue con aquellas palabras de «paz a los hombres de buena voluntad».

### DISCURSO DEL MINISTRO DE HACIENDA

Intervino inmediatamente después el ministro de Hacienda señor Navarro Rubio, para defender el proyecto de ley de los presupuestos generales del Estado, para el año 1960-61.

La presentación de un nuevo presupuesto —dijo el señor Navarro Rubio— obliga al ministro de Hacienda a comparecer ante las Cortes, para exponer las razones que explican las medidas adoptadas por el Estado, de su signo positivo o negativo, de la cifra del déficit y el superávit, se han estimado siempre como un dato de importancia, porque refleja, en efecto, el grado de sanidad de la Hacienda Pública.

El Presupuesto de la Administración del Estado presenta un superávit de unos 800 millones de pesetas, toda vez que los gastos, en los estados letras A y C se cifran en 68.850 millones de pesetas, predominantemente y los ingresos, recordados en el estado letra B, en unos 69.650 millones de pesetas. El Estado ha de atender, por consiguiente, todas sus necesidades, tanto las ordinarias como las ex-

traordinarias, con sus propios ingresos o, lo que es lo mismo, sin necesidad de emitir deuda, con este fin.

En resumen; el Presupuesto del Estado, aun recogiendo todos los datos causados por la aplicación de la Ley que hoy sometemos a vuestra aprobación, presenta todavía una cuenta nivelada, que encaja perfectamente dentro de las previsiones que se hicieron al proyectar el Plan de Estabilización.

Las características del ajuste presupuestario del sector público son las siguientes: Suficiencia de recursos, respeto a la iniciativa privada, garantía de las inversiones preferentes cuando la Banca o la Bolsa no proporcionen por cualquier razón los recursos necesarios y ayuda suplementaria a las empresas privadas o las entidades del sector público, en el caso de que resulte aconsejable activar la demanda de producciones básicas para conseguir el equilibrio de nuestra economía.

La segunda parte de este discurso —continuó diciendo el señor Navarro Rubio— voy a dedicarla al desarrollo del programa de estabilización. Este plan, como cualquier otro similar, se cumple en forma satisfactoria y ha situado la economía española dentro de un sistema de estabilización. La estabilidad ya se ha conseguido y la estadística de quiebras y suspensiones no ha presentado en ningún momento caracteres alarmantes. Y si vemos la línea de tendencia que marca, podemos asegurar que ya superados los efectos retentivos y potenciados; los expansivos, a partir de este momento, con la política de créditos, tienen que cambiar de signo y producir efectos estimulantes. La liberación del mercado y la admisión de capitales extranjeros han de contribuir eficazmente a la expansión de las actividades que hasta ahora estaban contraídas. Ya no se debe sentir temor de que por causa de la estabilización se produzca ningún fenómeno anormal en nuestra economía, ninguna consecuencia dañosa de alcance general que no haya sido ya producida o advertida. La preocupación de este momento es el desarrollo, pero con la atención siempre tensa, para aprovechar el más mínimo impulso contractivo y continuar con nuestra indeclinable ambición de llevar a nuestro país por los caminos del progreso.

Una visión retrospectiva del plan de Estabilización nos descubre que el resultado conseguido es fruto maduro del esfuerzo anterior. Fajo el signo de la suficiencia y mirando al futuro, la Estabilización abre nuevas posibilidades a nuestra Política Económica; al impulso de las

liberaciones comerciales, la competencia se estimulará y surgirá de modo espontáneo toda serie de reactivos eficacísimos que impulsan el aumento de la producción, la búsqueda de los mercados, o la mejora en precios y calidades. Bajo el signo de la estabilidad se presentan nuevas perspectivas en nuestras relaciones internacionales. Estamos dentro de una verdadera corriente mundial, en la que hablar de estabilidad, es lo mismo que hablar de solvencia, porque se considera como la prueba máxima de que un país está bien administrado. Con la estabilidad habremos conseguido por derecho propio la ayuda y la colaboración extranjera, multiplicaremos nuestra capacidad de iniciativa y de maniobra en la estrategia económica mundial, actuaremos como elementos vivos y eficaces de los movimientos económicos internacionales y seremos más dueños de nuestros propios destinos en el orden económico.

Bajo el signo de la estabilidad se presentan nuevas posibilidades a la justicia social. Todo el país se beneficia de la seguridad económica que aquella proporciona, pero de una manera especial las clases modestas. La estabilización, como indicaba acertadamente el ministro de Trabajo, no constituye una meta, sino una condición de indispensable cumplimiento para cualquier acción política que se quiera llevar a cabo. El Régimen español, que está solemnemente comprometido ante el país para practicar una política de mejor distribución de la riqueza, tiene que encontrar en la estabilización su plataforma más firme. Con el pie siempre afirmado en la realidad, podemos y debemos dar cumplida satisfacción a nuestros anhelos de católicos, de españoles, de hombres del 18 de Julio y enseñar a nuestra juventud como a base de sacrificios y de confianza se consigue alcanzar, con la máxima dignidad, el puesto que en la historia nos corresponde.

Mis últimas palabras son de respeto y agradecimiento hacia el jefe del Gobierno y jefe del Estado. Les que tenemos el singular honor de colaborar con él en las luchas de la paz, conocemos como nadie la grandeza de su figura y nos explicamos perfectamente las victorias que consiguió en la guerra, que la batalla de la estabilización perfecciona la paz de Franco y que bajo la paz de Franco España viva en su plenitud todos los ideales que la noble ambición de su Gaudillo alberga.

Terminado el discurso del ministro de Hacienda, que fue acogido con grandes aplausos, el dictamen fue aprobado por unanimidad.

# Selección de salud en cada grano



Solo se presenta al público envasado en estuches de uno y medio kilo ALTA CALIDAD, SELECCION E HIGIENE DEL MOLINO AL CONSUMIDOR

## ARROZ "SOS"

ARROZ SOS, EL ARROZ DE ESPAÑA

Enviando dos tapas de la parte superior del estuche de un kilo de ARROZ "SOS", le obsequiaremos con un recetario conteniendo fórmulas para cocinar exquisitos platos de arroz

Elaborado por

HIJOS DE J. SOS BORRAS, S. A. ALGEMESI

(VALENCIA)

REPRESENTANTE:

Exclusivas SALOM - Teléfono 22617

### BAR RESTAURANTE

## Morocco

PALMA-NOVA

ABIERTO TODO EL AÑO

# La ayuda americana a España, (cifras provisionales) ascendió en 6 años a 979.900.000 dólares

### Destacada contribución de los Estados Unidos al desarrollo económico de España

Aunque insuficiente, la Ayuda económica otorgada por los Estados Unidos, al amparo de los Convenios del 26 de septiembre de 1953, que ha influido y sigue actuando beneficiosamente sobre el proceso de nuestro desarrollo. Por ello creemos del mayor interés, en las horas que preceden a la llegada a Madrid del Presidente Eisenhower, bajo cuyo mandato ha tenido lugar la firma de tales acuerdos y el incremento de la amistad hispano-norteamericana, expresar con cifras que estimamos de reconocida solvencia, los términos de esta ayuda que muchas personas ignoran en su volumen y cuantía real.

El valor de la ayuda en el período 1953-59, estimando que la cifra definitiva del presente año se desconoce todavía, y que tampoco incluye los préstamos y créditos concedidos por el Gobierno americano con posterioridad al pasado mes de julio para crear el Fondo de Estabilización económica, asciende a 979.900.000 dólares. Evidentemente, las cifras por sí mismas no dicen nada. Es preciso observar el destino concreto de dicha cantidad, unos 40.000 millones de pesetas, al tipo de cambio que estaba en vigor a principios de año.

#### AYUDA PARA LA DEFENSA: 405 MILLONES

Este es sin duda, el capítulo más importante de los Acuerdos. En él se han invertido 405 millones de dólares. El lector podrá observar que es, más o menos, la mitad del total de la ayuda según cifras provisionales. Sin embargo, no se piense que está circunscrito al aspecto puramente militar. Es obvio, que la ayuda para la defensa, no se compone en la actual coyuntura del mundo, únicamente de cañones, sino también, y sobre todo, de mantequilla. Vemos así, que al margen de la construcción de bases aéreas y aeronavales, de utilización conjunta hispano-norteamericana en Rota, Morón, Sevilla, Zaragoza, Torrejón, etc., existen otras inversiones de índole pacífica. Por ejemplo, los envíos con cargo a la Sección 402: algodón, hule, carne, aceites comestibles, cereales, de los que España había recibido hasta el año 1958, mercancías por un valor de 138.500.000 dólares, mientras en el sector de materias primas industriales: carbón y otros combustibles, hierro, acero, chatarra, hojalata, metales no férricos, pulpa, madera y corcho, la ayuda fue de 93,3 millones, y de 119,6 en el capítulo de maquinaria, equipos y bienes semiterminados, destinada a la industria minera, siderúrgica, defensa y municiones, energía eléctrica, ferrocarriles, carreteras, obras hidráulicas, aviación civil y agricultura, con la particularidad, de que los bienes señalados en último lugar, fueron servidos a nuestra Patria por naciones europeas, de acuerdo con los programas triangulares de la aludida sección 402, que asimismo invirtió 10,2 millones de dólares en cooperación e intercambio técnico hispano-norteamericano: viajes de estudios, curación de productividad, capacitación y especialización de técnicos y mandos de empresa, etc., etc.

#### LEY 480

Un factor principal en la ayuda americana es la Ley 480, que atiende principalmente, a facilitar mercancías de primera necesidad. Los aceites comestibles han constituido

la partida fundamental del programa, alcanzando a 154 millones. Sigue después el algodón con 59,7 millones, el trigo con 4,5, forrajes 14,4, tabaco 11,5, productos de lechería 1,0, carne 16,8 y patatas 1,4 millones de dólares, respectivamente. La distribución por años, arroja variaciones substanciales, de acuerdo con las oscilaciones de las cosechas en la economía española. Por ejemplo, los aceites vegetales representaron importes muy pequeños en el año 1955, que crecieron más tarde, en tanto que de algodón no se adquirió ninguna cantidad en 1957.

#### PRESTAMOS Y CREDITOS: 138 MILLONES

Otra faceta de la ayuda americana es el crédito y los préstamos. Durante los años que se mencionan, éste es, de 1953 a finales de 1953, los préstamos y créditos otorgados por el Export-Import-Bank de Nueva York, que, como se sabe, es la entidad que canaliza la política económica exterior del Gobierno norteamericano, ascendieron a 138 millones de dólares, con devolución a corto y largo plazo.

#### CONTRAPARTIDA SIN INFLACION

Uno de los temores que no sin fundamento tomaron cuerpo al firmarse los Acuerdos de septiembre de 1953, residía en el hecho de que la ayuda americana, al generar lógicamente una contrapartida en pesetas, pudiese originar o dar origen a la inflación monetaria. Esto sin embargo, no sucedió. Veamos ahora, la contrapartida y sus fines.

Del total de ayuda programado a finales de 1958, los capítulos relativos a Defensa, (sin incluir excedentes agrícolas), enmienda McCarran (en virtud de la cual le fue aumentada la asignación a España) los propios excedentes agrícolas y la venta de trigo, generaron una contrapartida en Ptas. de 28.483,7 millones depositados en el Banco de España. De esa cantidad se dedicaron 1.407,3 millones de pesetas a proyectos de interés mutua hispano-norteamericano (el 30%); 1.622,8 a proyectos señalados por la enmienda McCarran; 400 millones para España (planes de fomento económico); 400 para necesidades de los Estados Unidos en España y 835 dedicados a la compra de trigo por España en Norteamérica (en concepto de préstamo a largo plazo). Así mismo, 8.945,1 millones de pesetas (no gastados en su totalidad) dedicados a atenciones diversas: construcción de bases, Armada de los Estados Unidos, etc. El saldo restante, por valor de 5.095,7 millones ha permanecido esterilizado en el Banco de España, hasta que, el Gobierno estadounidense, decidió últimamente invertirlo en el desarrollo de la economía española.

Esta es, en síntesis la ayuda americana, que se ha manifestado en la renovación del utillaje a numerosas industrias, estímulo de la producción en ciertos sectores al disponer de materias primas, tecnificación agrícola, planes de regadío, contribución al perfeccionamiento de nuestra red de transportes, y otras realidades, que pese al modesto volumen de la ayuda, ha podido lograrse mediante una eficaz y cuidadosa aplicación.

# La Tómbola de la Caritas Diocesana

### Fue inaugurada ayer por el Obispo con asistencia de las Autoridades de la Provincia

Ayer por la tarde fue inaugurada en el Paseo del Generalísimo la ya tradicional Tómbola de Caridad organizada por la Caritas Diocesana. Al acto de la inauguración asistió el Obispo la Diócesis, Dr. Enciso, a quien



El Obispo de la Diócesis, Dr. Enciso, dirigiendo la palabra a la concurrencia en el acto inaugural de la Tómbola de la Caritas Diocesana.

acompañaban nuestras primeras autoridades y distinguidas representaciones, así como los Presidentes de las distintas ramas de la Acción Diocesana y distinguidas damas de nuestra sociedad.

Nuestro Obispo, en el breve y enjundioso parlamento que dirigió al numeroso público que se había congregado frente a la tómbola, dijo que no venía a pedir, como había hecho hasta este momento para las obras de nuestro Seminario, sino a dar, a regalar objetos con fines de pura caridad.

Las palabras del Dr. Enciso Viana, que fueron escuchadas a través de los altavoces en medio de un respetuoso silencio, fueron subrayadas con cálidos aplausos.

Seguidamente, las señoras y señoritas encargadas del despacho de los billetes, procedieron a

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 - Tel. 23877

## CRONICA DE SOCIEDAD

#### NATALICIOS

El hogar de nuestro buen amigo don Miguel Angel de Samaniego y Picatoste, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, su primogénito, al que se le impondrá el nombre de Miguel Angel. Tanto la madre doña María del Pilar Conrado de Villalonga, como el recién nacido se hallan en perfecto estado. Nuestra cordial felicitación.

El hogar de nuestros estimados amigos don José Salas Bosch y esposa doña Margarita Calafell Serra, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, al que se le impondrá el nombre de José Luis.

El hogar de los esposos don Guillermo Porcel Llinás y doña Margarita Company Bosch, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito, un niño, al que se le impondrá el nombre de Gabriel.

#### VIAJEROS

Procedente de la Academia de Intendencia (Avila) ha llegado a Palma por vía aérea para pasar las vacaciones de Navidades con sus familiares, el caballero Alférez cadete don Jaime Barceló Cerdá.

#### Pescadores, aficionados!

Redes nylon, algodón o cañamo, malletas, cables, palangres y demás artículos para pesca, todo de gran calidad. Solicite precios a CASA DOLS. Distribuidor exclusivo para Mallorca de las acreditadas redes y torzales de Casa J. Ribó S. A. de Barcelona. Despacho: J. Anselmo Clavé, 28-30.

# GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Andrés Real Munar, General Gobernador Militar de Mallorca; Ilmo. señor don Martín Ruiz Meroño, Teniente Coronel Jefe de la Policía Armada; don Alfonso Montaner Saenz de Vizmanos, Coronel Interventor de Baleares; don Tomás Rosselló, Alcalde de San Lorenzo; don Joaquín Casanova, Inspector de Policía; Ilmo. señor don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Joaquín Montaner Delgado, Capitán Ayudante del General Subinspector de Ingenieros Navales y don Antonio Sampol, Vicepresidente de la Excm. Diputación Provincial.

A las doce horas y en el salón de actos de este Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, se ha reunido la Junta Provincial de Analfabetismo en la que se trataron asuntos relacionados con la misma.

# DIGADOS UD. ALGO

### Música, altruismo y espíritu de hermandad



El Club Barcelona de Palma, organiza para mañana lunes un concierto sinfónico de alta categoría en el Teatro Lírico, a beneficio de los hogares humildes. Por este motivo y con el deseo de colaborar en tan plausible empeño, ayer entrevistamos al presidente de la Casa Regional Catalana, don Jaime Planas.

—Estimado amigo don Jaime, —Dos puntos.

—¿Qué figuras colaboran en el concierto?

—Con la Orquesta Sinfónica, dirigida por el maestro Eugenio M. Marco, intervendrán la soprano Adelina Espi, el barítono Manuel Ausensi y el solista Domingo Seguí.

—Todo esto... —Gracias al altruismo de don Juan Altisent, el galardonado compositor. Sin su ayuda no habría sido posible tal acontecimiento.

—¿Figuran obras suyas en el programa?

—Es suya casi toda la primera parte y dos obras en la segunda, con el ya famoso Concierto para Oboe y Orquesta.

—¿Qué otros autores figuran en el programa?

—Arriaga, Toldrà y Rossini. —Habiemos ahora de la entidad que usted preside. ¿Cuál es la principal misión del Club Barcelona?

—Agrupar, como en una gran familia, a cuantos catalanes residen en Mallorca.

—¿Están todos? —Faltan muchos, pero ya tendrán.

—¿Cuántos catalanes viven en la isla?

—De cinco a seis mil. —¿Cuántos tienen ustedes?

—Agrupamos unas cuatrocientas familias.

—¿Lema de la entidad?

—Cultura, arte y esparcimiento. —¿Qué secciones funcionan dentro de la Casa Regional Catalana?

—Tenemos secciones de teatro, sardanas y excursionismo. Actualmente estamos reorganizando la biblioteca, muy modesta hasta hace poco, pero notablemente engrandecida ahora merced al espléndido donativo de la señora de Burgos. Nos ha regalado nada menos que cinco mil volúmenes.

—Buen regalo navideño. —Otra finalidad tiene el Club Barcelona, muy importante, la de no olvidar a los necesitados.

—Eso está bien. Es usted un presidente entusiasta. —Hago lo que puedo.

—¿A qué fin destinarán la recaudación del concierto?

—En principio habíamos pensado destinaria a cubrir los gastos por las mejoras efectuadas en el local social, pero después, teniendo en cuenta la época del año, hemos decidido entregar la mayor parte para beneficencia, y de un modo especial para la Campaña de Navidad. También destinaremos algo para los niños de San Juan de Dios.

—¿Qué más podemos decir, don Jaime?

—Diga en la interviú que nuestra ilusión máxima, teniendo en cuenta el objetivo de nuestro gran acontecimiento musical, es la de conseguir, el lunes, ver reunidos en el Teatro Lírico a todas las familias catalanas de Mallorca y si entre ellas hay alguna mallorquina, tanto mejor.

—CALLENTENY

### En el 50º Aniversario de la muerte del P. Joaquín Rosselló

Hoy se cumplen los 50 años de la muerte del padre Joaquín Rosselló, Fundador de los Misioneros de los SS. Corazones, ocurrida en La Real el 20 de diciembre de 1909.

Con tal motivo sus Hijos y demás devotos le ofrecerán la misa que se celebrará hoy, a las doce, en la Iglesia de los SS. Corazones, donde descansan sus restos mortales.

Dicha misa será radiada. En el ofertorio de la misma la "Schola Lucana" cantará la antífona: Veni... Coronabitis del maestro Martorell T. O. R., y al final el responso de victoria: Libera Me, DOMINE.

# CARTAS al DIRECTOR

Al: Director de "BALEARES" Palma Distinguido Señor: Si puede Vd.



## Valentín, en el Mercantil de Inca

El próximo día 24, víspera de Navidad, en el salón de exposiciones del Mercantil, de Inca, inaugurará una interesante exposición de sus más recientes obras, el notable pintor y dibujante don Valentín López Giménez.

Dicha manifestación de arte permanecerá hasta el día 6 de Enero.

#### 22 ABSTRACCIONES DE FONTANALS, EN GALERIAS COSTA

Hoy, en las Galerías Costa, se inaugura la nueva exposición de Alfredo Fontanals, el original e inquieto artista catalán, quien presenta 22 abstracciones.

La Exposición que inaugura esta tarde a las 7, permanecerá abierta hasta el día 7 de Enero.

# LLUVIA DE PREMIOS BLANCOL

### AVISO IMPORTANTE

Se ruega a los concursantes escriban claramente, en la parte contraria del cartón que reproduce la marca «BLANCOL», su nombre y domicilio, pero EN TODOS LOS CARTONES QUE ENVIEN

Por ser las bolsas de viruta «BLANCOL» transparentes es necesario que las señas se escriban en un trozo de papel blanco que deberá ir sujeto a la bolsa o en cada una de las que se envíen

Y NO OLVIDE QUE **BLANCOL** ES MAS JABON

# TALLERES ELECTROMOVIL

Instalaciones y Reparaciones Eléctricas e Industriales les ofrece

EXPERIENCIA PROFESIONAL MAXIMA GARANTIA EN EL TRABAJO

Mistral, 28 y Luis Martí, 9 - Teléfono 15563

# TEATRO SINDICAL

### EDUCACION Y DESCANSO

Calle Matias Montero (Esq. Olmos) - Tel. 23706

HOY, domingo a las 6'30 y a las 10 LA AGRUPACION LIRICA DE EDUCACION Y DESCANSO presentará un grandioso programa de género chico

# Música Clásica

del Maestro Chapi y

# LA VERBENA DE LA PALOMA

del Maestro Bretón

con el debut en Palma de las sopranos

JOSEFINA FERNANDEZ y MERCEDES BALLESTER

Mtro. Director y Concertador.- JAIME DALMAU

Dirección Artística.- FRANCISCO DELGADO

Vestuario.- CASA BELTRAN

Decorados.- HERMANOS SALVADOR

Invitaciones numeradas en el día de hoy en Educación y Descanso



Hoy, solemne misa de Comunión General en San Nicolás

Como final de los ejercicios espirituales organizados por «Balears»

Esta tarde, a las 7:30, se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Nicolás, una solemne misa de Comunión General...

Glosa evangélica

ESPERANZA

(Domingo IV de Adviento. Misa propia, sin Gloria, pero con Credo. Casulla morada.)

El evangelio de hoy nos lleva a tiempos lejanos, que han quedado próximos para toda conciencia cristiana.

Próximos, porque empieza entonces — en los tiempos de Poncio Pilato, y de Herodes y de Filipo y de Lisaniat y de los príncipes de los sacerdotes Anás y Caifás — una vida nueva, extraordinaria y sobrenatural en el mundo...

No se ha extinguido esa vida cristiana, ni se extinguirá jamás. Bajó la palabra de Dios sobre Juan, el hijo de Zacarías, en el desierto.

Corramos hacia allá. Este desierto es el valle de Sórec. Se encuentra a unos cinco kilómetros y medio de Ain Karin.

Allí entregado a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

Se acerca a la oración soledosa, está Juan. Y salió por toda la región del Jordán predicando bautismo de penitencia, para remisión de los pecados.

M. RAMIS ALONSO

CLUB NAUTICO

Esta tarde, a las 7, será ofrecido a los señores socios y familiares una interesante velada en la que actuarán los super-payasos mallorquines

«Tonet y Frankil»

«Sagihob»

El Príncipe de la magia y el magnífico Trio músico-vocal

«Los Postineros»

BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE · MARTINICA · TRINIDAD

1/4 IRPINIA 1/4 ASCANIA

SALIDAS: 6 ENERO 7 FEBRERO 7 MARZO

HIJOS DE M. CONDEMINAS

BARCELONA: Poseo de Colón, 9 - Tel. 21 14 80 MALAGA: Avda. Generalísimo, 33 - Tel. 13235 MADRID: Cor. S. Jerónimo, 31 - Tel. 32 04 00 ALMERIA: Avda. Generalísimo, 84 - Tel. 2867 PALMA MALLORCA: Jaime II, 94 - Tel. 3137

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

El magno festival artístico del domingo 27

A beneficio de la Campaña de Navidad y con el sorteo de la Monumental Cesta de «Balears»

«Titos», «El Pirata», «Patio del Farolillo», una orquestina y una banda de música, entran hoy en el programa

Y LA COLABORACION DE «COCA-COLA»

Con el mismo éxito que se inició nuestro peregrinaje por las salas de fiestas en busca de la colaboración de éstas para el magno festival organizado por nuestro periódico y la Organización Sindical...

mos un programa estupendo, un espectáculo grandioso y por ello se hacía difícil la selección. En nuestro asesoramiento llegó don Antonio Ferrer, quien con su proverbial simpatía nos decía:

«Podéis contar con lo que más os guste. No obstante, como de hoy al día 27 han de haber nuevos números en el programa que habéis visto, yo, que vosotros, esperaríamos un par de días para entonces decidir. Ni que decir tiene que contáis también con la «Copa-abana», para acompañar las actuaciones.

Sinceramente queremos confesar que no esperábamos oír cosa de la empresa de «Titos» y que lo más destacado de su espectáculo será lo que ella nos envía, y en esta seguridad huelga el citar nombre alguno.

«Ya contaba con estar presente en el festival que preparáis, y he decidido que acuda de «El Pirata»... la orquesta «Trocantes» para acompañar una actuación que será una bomba. No os voy a decir de quien se trata, pues falta un insignificante detalle para formalizar el contrato y aunque puede darse como seguro su debut en Palma, el «abrir la boca» podría «estropear» el contrato.

Y así nos dejó de curiosos don José Mora, y esa curiosidad, sin duda alguna, quedará en el lector. ¿Qué será?

Seguidamente fuimos al «Patio del Farolillo», del Hotel Mediterráneo. En este singular local hay un bailarín incomparable, José Miguel. Y este nombre quedó anotado en nuestra lista y a él será a quien aplaudan ustedes en el Teatro Lirico.

Pero mientras, llegaba la espontánea colaboración de la orquestina «Los Aztecas», tan aplaudida por el público mallorquín. Y «Vicente García y los Postineros», de quienes no es necesario hablar de su arte y calidad.

Luego era la visita que a nuestra recaudación hacía la casa «Coca-Cola» con un ofrecimiento singularísimo y no menos importante: instalar en el vestíbulo del Lirico una serie de neveras de su delicioso refresco y cuanto se recaudase en esta venta ingresarlo en los beneficios del festival con destino a la Campaña de Navidad. Ni que decir que se aceptó.

No terminan aquí las novedades. Más de 20.000 pesetas en premios en la rifa Pro-Cabalgata de Reyes Magos. Precio de la papeleta: 2 pesetas.

RELIGIOSAS CULTOS PARA MAÑANA Cuarenta Horas

—Continúan en S. Miguel, a la Sagrada Familia. A las 9 Misa Parroquial.

A las 5 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 6 Misa vespertina. Años religiosos

—En la Basílica de San Francisco, fiesta en honor de la Virgen de la Esperanza. A las 11 Misa mayor solemne con sermón por el Rvdo. don Rafael Genestar, TOR.

A las 7 y media Misa vespertina. —En Sta. Cruz, a las 9 Misa Parroquial, Comunión de los Centros de A. C. y de la Asociación del Perpetuo Socorro y cultos de tercera dominica.

A las 7 y media de la tarde Hora Santa con sermón por el Rdo. señor Cura Economo de la misma. —En Sta. Catalina Thomás, a las 8 Misa de Comunión general para las Cuatro Rimas de Acción Católica. A las 7 y media Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, a las 8 y media Misa de Comunión general para la V.O.T. de nuestro Padre S. Francisco de Asís. A las 7 de la tarde Rosario y ejercicio. A las 8 Misa vespertina.

—En el Socorro, a las 8 Misa de Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. de los Desamparados. A las 7 Misa vespertina y a continuación las jornadas de la Santísima Virgen.

—En las MM. Capuchinas, continuación de la solemne Novena de Belén. A las 7 y media Rosario Novena y sermón por el Rvdo. don Bernardo Homar, Pbro. música y cántico.

Visita etc. A la Divina Pastora, en los PP. Capuchinos.



EN ESTA SECCION ES CRIBEN NUESTROS LEGITIMOS

¿Por qué algunos de los que acuden a los coloquios van «armados» de las peores intenciones del mundo?

¿Por qué en vez de ir al coloquio con deseos de aprender o de enseñar a los demás, solo les preocupa la idea de poner en ridículo al señor preguntado, dándole de «lástima», haciéndole preguntas «de pega»?

¿Por qué esta mentalidad, multitudinaria y plebeya, que toman, equivocadamente, a los cinco señores del estrado, que se prestan con buena voluntad a contestar lo que se les pregunte con arreglo a su real saber y entender, con un «pam-pám»?

¿Por qué, ahora que tenemos unos premios municipales, todo lo modestos que ustedes quieran, pero desde luego proporcionados a nuestras «necesidades», hay tantos señores que, con tal de hacerse visibles, tiran a ver si, entre todos un poco de aquí y otro poco de allí, «nos cargamos» una institución útil y constructiva?

LA MONUMENTAL GESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

D. ... QUE VIVE EN ... CALLE ... PRONOSTICA QUE EL NUMERO DEL «GORDO» DEL SORTEO DE NAVIDAD SALDRA A LAS ... HORAS ... MINUTOS.

(Firma)

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 21 al 27 de diciembre serán los siguientes:

Table with 3 columns: Product Name, Price per kilo, Price per kilo. Includes items like MANZANAS, PERAS, NARANJAS NAVAL, etc.

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación. Los Almacenes o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenesista o Asentador.

En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca a diecinueve de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve.

EL GOBERNADOR CIVIL

Coches Seat-600 y demás vehículos

Su matriculación, con precios reducidos a partir del 1.º de Enero en: Gestoría CLADERA CARRIO RIOVER Plaza Merced, 18. — Palma.

Señora!!! El Colmado Avenida

Los ofrece por estas fiestas, un gran surtido en fiambres que serán de su agrado y toda clase de géneros de ultramarinos finos. LICORES A GRANEL Y EMBOTELLADOS Avda. Conde Sallent, 28 y 30 — Telef. nº 23277. SERVICIO A DOMICILIO

Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular de Balears

CONCURSO PARA PREMIAR EL EMBELECIAMIENTO DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Por acuerdo de esta Junta ha sido prorrogado hasta el día 31 de enero próximo el plazo de admisión de instancias para optar a este Concurso convocado para premiar a los propietarios o arrendatarios de fincas urbanas o rústicas (inmediatas a las carreteras) que hayan realizado obras de embellecimiento en las mismas. Se recuerda a los interesados que las Bases por las que se rige este Concurso, dotado con tres premios de 10.000, 5.000 y 4.000 pesetas para cada una de las dos citadas modalidades, figuran a disposición de los mismos en todos los Ayuntamientos de la Provincia y en esta de la Junta Provincial, Pasco de Sagraera, 6-1.º, Palma, domicilio éste donde habrán de dirigirse sus instancias aquellas personas que deseen tomar parte en el expresado Concurso.

EL SECRETARIO

¡A TIRO LIMPIO! UNA MUJER DE EXTRAORDINARIO VALOR Y BELLEZA INCOMPARABLE. EN LUCHA A MUERTE CONTRA INDIOS Y FORAJIDOS



LA REINA DE MONTANA

DIRECTOR: ALLAN DWAN GALOPE ATRONADOR DE CABALLOS... CREPITAR DE PISTOLAS. ACCION TREPIDANTE. EMOCION AL ROJO VIVO (TOL. PARA MENORES)

¡SENSACIONAL ESTRENO! PROXIMO JUEVES



HOY · GRANDIOSO EXITO El destino se divierte LA REVOLTOSA (TOLERADO MENORES)

**EL SUPERESPECTACULO DE LAS GRANDES ESTRELLAS**

El regalo de luz, alegría, música y bellas mujeres que Palma entera espera

**Lilian de Celis**

**Antonio Amaya**

**Nicole Blanchery**

**Cassen**

con el más sensacional conjunto de esculturales vedettes, modelos y bailarinas

**"AYER Y HOY"** desde el Charlestón al Calypso (1920-1959) con el famoso Ballet alemán HILLER GIRLS

Inauguración Temporada de Navidad

**MIÉRCOLES, a las 10'45 noche**

**TEATRO LIRICO**

**EL CIRCO HUNGRIA SE PRESENTO ANOCHÉ**

Con un legítimo éxito, en el Teatro Balear

Ayer, con la función de la noche y a teatro lleno, el Balear presentó su clásica temporada circense de las fiestas. Una gran compañía reunida por el Circo Hungría, de Budapest, Circo magnífico, cuya odisea a través de Europa inspiró una película muy emotiva.

El Circo, en esta primera función, fue presentado por don Luis Corzana, el Papa del Circo, quien dedicó unas palabras de recuerdo a don José Tous, fundador de este teatro que ha mantenido, a lo largo de los años, la afición isleña por el maravilloso circo.

En esta noticia del debut de la compañía, ante lo avanzado de la hora, daremos sólo una pincelada sobre el extraordinario espectáculo, dejando para próximas ediciones dar más amplia reseña.

El Hungría está bien conjugado y equilibrado, y sus figuras son de excepción. No hay nada mediocre en el conjunto y junto a lo espectacular de los leones, caballos, cocodrilos, serpientes, que dan al Circo su carácter típico y clásico, hay figuras de la categoría del payaso Nock, los Marilex, malabaristas de dotes singularísimas, la troupe Hungría, con inverosímiles saltos mortales, los Gildos una pareja comiquísima—que hace participar a todo el público con sus chistes.— los Molins, barristas magníficos.

Para resumir nuestra inical impresión sobre el estupendo Circo Hungría, diremos que todo el constituye un espectáculo para

volver a ver, para ver, saborear y aplaudir más de una vez. Esta es la impresión que da en su conjurada y categoría en todas las figuras.

Volvemos al Circo Hungría y, de manera más extensa y personal, hablaremos de su programa excepcional y bien jugado por todos sus componentes.

El público salió encantado de la presentación y de las casi tres horas de sabroso espectáculo ofrecido por el Hungría.—B.



**CARTELERA**

**CIRCO**  
TEATRO BALEAR. — Circo Americano presenta al «Circo de Hungría». Funciones a las 3'30, 6'30 y 10'30. (Tolerado menores).

**CINES**  
AUGUSTA. — 3'30: HERCULES. Director Pietro Francisci (Steve Reeves, Sylva Koscina y Gianna Maria Canale); Eastmancolor, Dyaliscope. — LOS PECES ROJOS (Arturo de Córdova y Emma Penella). (Aut. mayores).

ASTORIA. — 3'45: EL DESTINO SE DIVIERTE. Director Leonviola (Vera Cecowa, Vittorio de Sica y Marletto). — LA REVOLUTOSA. Director José Díaz Morales (Carmen Sevilla y Tony Leblanc). (Tol. menores).

AVENIDA. — 3'15: EL DESTINO SE DIVIERTE. Director Leonviola (Vera Cecowa, Vittorio de Sica y Marletto). — LA REVOLUTOSA. Director José Díaz Morales (Carmen Sevilla y Tony Leblanc). (Tol. menores).

BORN. — 3'15: EL DESTINO DE SISSI. Director Ernst Marischka (Romy Schneider y Carlos Ehm); Agfacolor. — TKX NO CONTESTA. Director Christian Jaque. (Tol. menores).

CAPITOL. — 3'30: BUS STOP. Director Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. — LA VENGANZA. Director J. A. Bardem (Carmen Sevilla, Raf Vallone y Jorge Mistral); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

DORADO. — 3'30: PAN, AMOR Y... (Sofía Loren y Vittorio de Sica); Cinemascope, Technicolor. — UN MEDICO EN LA FAMILIA (Dirk Bogarde); Technicolor. (Autorizado mayores).

FANTASIO. — 3'00: EL VENGADOR SIN PIEDAD. Director Henry King (Gregory Peck, Joan Collins y Stephen Boyd); Cinemascope y color De Luxe. — LOS OJOS DE JAN HUELLA (Raf Vallone, Elena Varzi, Julio Peña y Emma Penella). (Aut. mayores).

HISPANIA. — 3'00: BUS STOP. Director Joshua Logan (Marilyn Monroe y Don Murray); Cinemascope, color De Luxe. — LA VENGANZA. Director J. A. Bardem (Carmen Sevilla, Raf Vallone y Jorge Mistral); Eastmancolor. (Autorizado mayores).

LIRICO. — 3'30: GAYARRE. Director Domingo Viladomat (Alfredo Kraus y Luz Marquéz); Eastmancolor. — F.B.I. ENTRA EN ACCION. (Tol. menores).

MODERNO (Santa Catalina). — EL VENGADOR SIN PIEDAD. Director Henry King (Gregory Peck, Joan Collins y Stephen Boyd); Cinemascope y color De Luxe. — LOS OJOS DE JAN HUELLA (Raf Vallone, Elena Varzi, Julio Peña y Emma Penella). (Aut. mayores).

METROPOL. — 3'30: O R F E O NEGRO. Director Marcel Camus (Marpessa Dawn y Breno Mello); Eastmancolor. — ANA DICE SI. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — 3'00: PAN, AMOR Y... (Sofía Loren y Vittorio de Sica); Cinemascope, Technicolor. — UN MEDICO EN LA FAMILIA (Dirk Bogarde); Technicolor. (Autorizado mayores).

PROGRESO. — GAYARRE. Director Domingo Viladomat (Alfredo Kraus y Luz Marquéz); Eastmancolor. — F.B.I. ENTRA EN ACCION. (Tol. menores).

PROTECTORA. — 3'30: O R F E O NEGRO. Director Marcel Camus (Marpessa Dawn y Breno Mello); Eastmancolor. — ANA DICE SI. Director Pedro Lazaga (Analia Gadé y F. Fernán Gómez); Cinemascope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

RIALTO. — 3'00: HERCULES. Director Pietro Francisci (Steve Reeves, Sylva Koscina y Gianna Maria Canale); Eastmancolor, Dyaliscope. — LOS PECES ROJOS (Arturo de Córdova y Emma Penella). (Aut. mayores).

VICTORIA. — UN MEDICO EN LA FAMILIA (Dirk Bogarde); Technicolor. — ANGELES MANOS NEGRAS. (Aut. mayores).

**UNA MODISTILLA AGRADECIDA**



Aún nos llegan cartas de modistillas agradeciendo que «BALEARES» les montara una fiesta en «Trébol» en la festividad de su Patrona. Hoy ofrecemos el rostro de otra modistilla agradecida, pero esta lo es doblemente porque aparece recogiendo el par de zapatos donados por «Majabo», firma creadora de zapatos de señora.

**DOS ADVERSARIOS LUCHAN CON AUDACIA EN LO ALTO DE UN CAMPANARIO EN LLAMAS**

Armado solamente de un látigo, contra un adversario que pretende aniquilarle con una barra de hierro al rojo vivo, luchan en lo alto de un campanario en llamas Duncan Lamont y Robert Taylor que encarnan respectivamente al bandido la Marek y Quintín, en la extraordinaria película de «Aventuras de Quintín Durward». Solo la poderosa imaginación de Walter Scott podía haber creado una situación tan llena de valor y audacia que constituye uno de los momentos más culminantes de este apasionante relato.

Metro-Goldwyn-Mayer, superando sus más extraordinarias producciones «Los Caballeros de la Tabla Redonda», «Ivanhoe» y cuantas ha realizado de este género, lanza ahora para deleite de los aficionados a los escalofriantes films de aventuras, «Aventuras de Quintín Durward» en espectacular Eastmancolor y en Cinemascope, con el más sensacional reparto en el que figuran Robert Taylor, Kay Kendall, Robert Morley, Duncan Lamont, Alec Clunes, Eric Pohlman, George Cole, Manríons Goring y otros muchos actores de relieve.

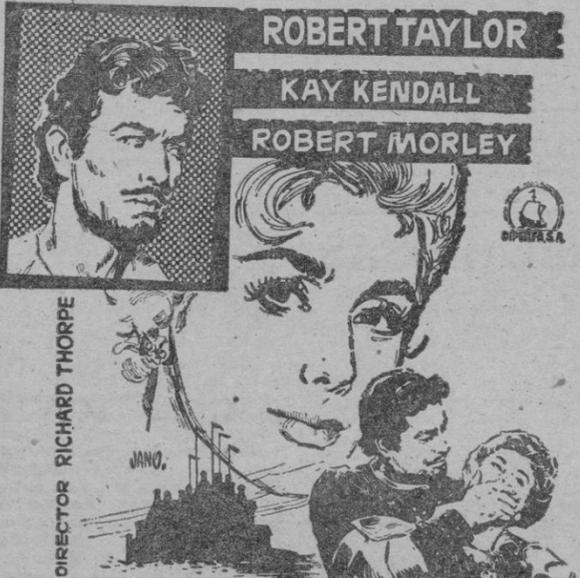
Con esta película se honrará a partir de mañana la pantalla de Sala Born.

**PARA BRASEROS**

EL MEJOR COMBUSTIBLE  
Teléfono 16512  
SERVICIO DOMICILIO  
ENVASES 20 KILOS

**SALA BORN**

Con las fiestas llega una película de selección  
**Mañana estreno**  
Un impresionante film de acción y emoción



**AVENTURAS DE QUINTIN DURWARD**  
DE WALTER SCOTT

**ROBERT TAYLOR**  
supera todas sus actuaciones precedentes  
(Programa tolerado menores)

Hoy, último día  
**«EL DESTINO DE SISSI»**

**ESTO NO ES UN ANUNCIO ¡ES UN CONSEJO!**  
No se pierda esta película

TONY LEBLANC • CONCHITA VELASCO • JORGE RIGAU  
KATIA LORITZ • ANGEL ARANDA • MABEL CARR  
MANUEL MONROY • MARIA MAHOR • ANTONIO CASAL



**El día de los Enamorados**  
EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: FERNANDO PALACIOS  
ARGUMENTO: PEDRO MASO  
UNA PRODUCCION:  
ASTURIAS FILMS • AS FILMS PRODUCCION

(Tol. menores)  
**MUY PROXIMAMENTE**  
**Sala AUGUSTA - Salón RIALTO**  
Hoy éxito extraordinario de **HERCULES** en CinemaScope  
Y **LOS PECES ROJOS** con ARTURO DE CORDOVA



# Entusiasmo indescriptible ante la ceremonia de la boda del Sha

## La hija del Rey del Irán acompañará a la nueva desposada

### El sueño de la joven reina es dar un hijo al Sha para no verse alejada de él

**TEHERAN** (Crónica especial de la Agencia Efe, recibida por teletipo, por Joseph Mazandi, exclusiva para «Baleares»).—Mañana contraerán matrimonio, en la sala de los espejos del Palacio de Marmol de Teherán, una estudiante de arquitectura de 21 años y nariçita respingona, y el hombre que lo tiene todo menos un hijo.

Ella es Fahah Diba, la muchacha que mañana se convertirá en Reina de los persas y él, Mohamed Reza Pahlevi, Rey del Irán.

Han comenzado hace días a llegar a Palacio los innumerables regalos que de todo el mundo vienen a la capital persa para felicitar al Sha en sus terceros esponsales. Y mientras tanto, el Monarca y su prometida se han alejado del bullicio ciudadano —a bordo de un avión pilotado por el propio Sha— para descansar hasta el mismo día de la boda en el tranquilo estado de la Reina Madre, Shahdasht, a unos setenta y cinco kilómetros de la capital.

**EL VESTIDO DE SARAH ASEGURO EN 2.700.000 PESETAS**

El vestido de la novia —que ha sido asegurado en dos millones setecientos mil pesetas— ya ha llegado a Teherán, y la novia, des-

hija del Sha, Princesa Shanaz, será la encargada de acompañarla en representación de la familia real.

También es costumbre que la acompañante sea la hermana del Sha, pero en este caso será la hija, la que represente a la realeza, dado que a ella se debe en gran parte la unión de Farah y el Rey iraní.

**EL PEINADO DE FARAH**

Aunque un peluquero persa pasará todo el lunes en casa de la futura reina para cuidarse del peinado de la misma, una peluquera francesa, Mademoiselle Carita, que peinó hace unas semanas a Farah Diba estará en casa del tío de la ex-estudiante de arquitectura para dar los últimos toques a la cabeza de Farah.

Esta peluquera de gran renombre internacional tiene un cinturón en el que guarda mechones de cabezas famosas peinadas por ella. En dicho cinturón guarda un mechón de Farah junto a otros de la princesa de Mónaco, Duquesa de Windsor y de Brigitte Bardot.

**EXPECTACION**

Todos los hoteles de la ciudad están llenos. Invitados de todo el mundo, curiosos de todas las naciones han llegado a la capital para presenciar una de las bodas más importantes del año, posible-

# «Baleares» entrega las llaves de la Fortuna

## Vd. con ellas puede abrir las puertas... y ¡qué tenga suerte!

De todos es conocida Margarita Salvador Serra, para que insistamos sobre su hechizo como mujer, su fascinación como actriz y su distinción.

El cine, la música y la literatura han mantenido a Margarita al

tado. Cuando llega a la casilla «San Fernando-Mallorca», es cuando vacila, pero únicamente para que le precisen cual de las tres asignaturas (1-X-2) es la que pronostica que el «Mallorca» será el vencedor. Aclarada la duda, dice

DOS COLUMNAS		ordenada 24	
PM0309481		SEIS PESETAS	
1.ª y 2.ª DIVISION			
1 Al. Madrid - Eche...	1.ª	2.ª	3.ª
2 Oviedo - Zaragoza...	1.ª	2.ª	3.ª
3 Valladolid - Valencia...	1.ª	2.ª	3.ª
4 R. Sociedad - R. Madrid...	1.ª	2.ª	3.ª
5 Las Palmas - Osasuna...	1.ª	2.ª	3.ª
6 Granada - Betis...	1.ª	2.ª	3.ª
7 Sevilla - At. Bihua...	1.ª	2.ª	3.ª
8 Barcelona - Español...	1.ª	2.ª	3.ª
9 Ceuta - Santander...	1.ª	2.ª	3.ª
10 Coruña - Orense...	1.ª	2.ª	3.ª
11 Avilés - Bestas...	1.ª	2.ª	3.ª
12 Tarrasa - Sabadell...	1.ª	2.ª	3.ª
13 San Fernando - Meliorea...	1.ª	2.ª	3.ª
14 Extremadura - Badajoz...	1.ª	2.ª	3.ª
RESERVA			
1 Al. Almería - Tenerife...	1.ª	2.ª	3.ª
2 R. Huelva - Cádiz...	1.ª	2.ª	3.ª

Nombre y apellidos: **MARGARITA SALVADOR SERRA**  
 Domicilio: **ROSSELLO, 11**  
 Localidad: **PALMA**  
 Provincia: **BALEARES**



MARGARITA SALVADOR SERRA

margen de las pasiones deportivas. No obstante, se interesa vivamente por el fútbol y ansia honradamente por un equipo mallorquín ascienda a la división de honor.

No ha rellenado jamás una quiniela y es tal su desconocimiento del «arte» balompédico, que algunos nombres de famosísimos equipos de fútbol, como los del «Real Sociedad», «Betis» y «San Fernando», le sugieren solamente una «sociedad de reyes en el exilio», un «nombre de mujer», y la «vida y virtudes de un gran santo español».

Margarita va haciendo sin vacilar y sonriente, su boleto al dic-

se ponga un dos en cada una de las dos columnas. Y añade: «¡El «Mallorca» ganará!»

—¿Por cuántos goles?  
 —Por dos, y hasta tal vez por tres.

Como Margarita Salvador Serra es entrevistada durante la mañana que actuó ante las cámaras, como doble de Cristina Kaufmann, numerosos extras que la rodeaban exteriorizaron su aprobación ruidosamente de cien modos distintos.

Margarita se sonrojó y dijo: «¿Debí haber pronosticado más goles?»

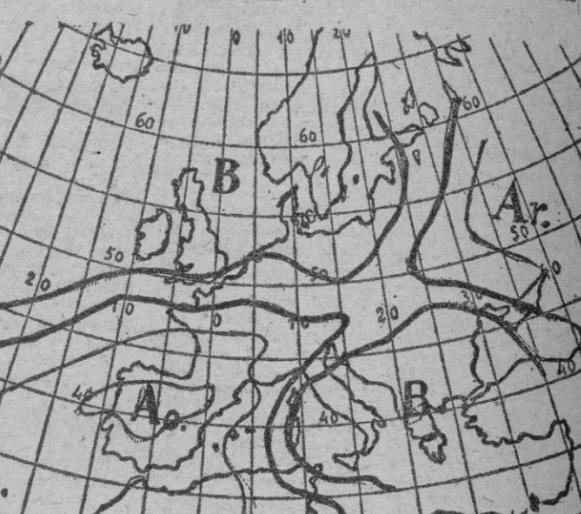
—No, Margarita. Así va que chuta.

# El tiempo en Baleares

## ESTABILIDAD DEL TIEMPO



Los dos grandes anticiclones que controlan el tiempo en el Mediterráneo y en toda Europa, se van acercando el uno al otro. El anticiclón invernal ruso-siberiano ya es una realidad; el anticiclón atlántico ocupa su posición meridional y tiende a expansionarse sobre Europa suroccidental. Situado entre Azores y Portugal con su máximo de 1.037 milibares, parece el centro alrededor del cual se distribuyen las grandes y pequeñas borrascas. La semana ha transcurrido entre forcejeos encarnizados claramente a tender un puente entre el Este y el Oeste. En algún momento, por ejemplo el lunes, el martes y mejor aun el jueves, el puente anticiclónico llegó a establecerse, pero no pudo consolidarse y hubo de ceder ante el empuje de las depresiones emigrantes. Durante la semana se llegaron a recoger más de 13 litros de lluvia por metro cuadrado en Falfrente frío que cruzó la Península.



El anticiclón ruso (Ar.) y el anticiclón occidental (Ac.) se alargan a través del pasillo que dejan las bajas presiones (B) y parece que van a establecer contacto. Esta fue la situación atmosférica del día 19 por la mañana.

**UN PUNTO ANTICICLONICO**

Estos fenómenos no son anormales; son solo tal vez algo prematuros. Para que el contacto entre dos grandes anticiclones se establezca, es necesario previamente que se hagan fuertes. El más débil es absorbido por el más fuerte. Así ocurre con los centros de altas presiones que suelen formarse en Europa oriental y que son barridos en provecho del anticiclón siberiano. Este anticiclón solo empieza a dibujarse cuando la llanura siberiana se ha enfriado suficientemente.

El anticiclón occidental, por su parte, sufre pocas fluctuaciones de intensidad, pero experimenta notables cambios de posición. Cuando esta resulta favorable (diciembre y enero) y el otro anticiclón se ha expandido bastante, las circunstancias son propicias para que todo el Mediterráneo caiga bajo la protección del puente anticiclónico, que es decir cielo claro, aire diáfano, ambiente cálido. Dicho en una palabra: Buen tiempo.

No podemos decir que el invierno, apenas iniciado, por ahora haya sido duro, pero el descenso de temperatura en Oriente ha sido suficiente para que algunas avanzadas de aquel anticiclón se hayan dejado ver ya sobre nuestros mapas de trabajo meteorológico.

**TENDENCIA DEL TIEMPO**

La soldadura es posible, los obstáculos no parecen insuperables, aunque en estos momentos, sábado por la mañana, el puente, ya tendido, está a punto de ser estrangulado por las bajas presiones del mar del Norte y las del mar Tirreno. Sea o no superada esta crisis a corto plazo, no es fácil que de momento ponga en peligro la estabilidad del tiempo en nuestra cuenta. De todos modos, a la larga, tiene que acabar por imponerse el régimen anticiclónico que más o menos precariamente ya disfrutamos.

Vamos, que esperamos que el dichoso puente, aunque sea con frío, nos dejará comer los sturrones con buen sol y en grato ambiente y compañía.

# Un camion destroza una caseta de consumos en Coll d'en Rebassa

Poco antes del medio día de ayer, un camión chocó contra la caseta de consumos, que se encuentra en las proximidades de Coll d'en Rebassa, destrozando a completamente y llevándose sus restos por delante hasta chocar contra un paredón, al que derribo, terminando su carrera en un campo.

Momentos antes se hallaban en el interior de la caseta los dos empleados de servicio, los que, por providencial casualidad, habían salido al exterior de la misma a tomar un poco el sol. Ni que decir tiene que si llegan a permanecer en ella, en el momento de la aparatosa colisión hubiesen perdido irremisiblemente.

La causa del accidente fue debida a que el camión quiso adelantarse a otro, cargado de paja, que iba a regular velocidad. En el momento en que se disponía a realizar la maniobra, el chófer se dio cuenta de que, en dirección contraria avanzaba un camión y para no entrar en colisión con ella, desvió su vehículo hacia la caseta, no pudiendo evitar la colisión.

**Maitines en Lluch con VIAJES MELIA**

**AUTOPULLMAN GRAN LUJO**

Provistos de calefacción

Generalísimo, 74 - Teléfonos 14006 - 15966

# LOS GRANDES DEL ARTE OPINAN SOBRE LA LOTERIA

## Lili Murati, la gran actriz húngara, opina que el «Coro» tocará en Barcelona

Lili Murati, la gran actriz húngara que supo reverdecer en España la fama que ya tenía en su país natal, que se vio obligada a abandonar para escapar del terror comunista, lleva ya muchos años entre nosotros y lógicamente ya ha sentido el aguijón de la lotería. Ella, según me dice, gasta en cada sorteo algo para probar la fortuna, aunque no mucho.

—¿Compró ya su número de Navidad?  
 —Todavía no. Pero lo compraré y precisamente aquí en Barcelona.

—¿Ha ganado alguna vez un premio grande?  
 —Nunca, ni grande ni pequeño.

—¿Cree usted que la fortuna hay que esperar el azar o hay «que sudarla» como se dice vulgarmente?  
 —Hay que sudarla... ¡y como...! pero siempre hay que guardar la esperanza de ganar algo sin trabajo, por el azar o la suerte... —¿Está usted satisfecha de la vida?  
 —Sí, gracias a Dios, hasta ahora —¿Cree usted que la suerte es un juego?  
 —No del todo... Quise ser actriz... lo fui... y lo continuo siendo... —¿Cual cree usted que es el mejor medio de triunfar...?  
 —Trabajar, trabajar estudiando y estudiando... Y, además, ser buena persona, es decir no hacer mal a nadie... —¿Se dice que su vida es una novela? ¿Es cierto?  
 —Pues sí. Una novela bastante larga y llena de aventuras. Accidentada y en la que se alternan las alegrías y las tristezas. A los dieciséis años triunfé en el teatro o sea que muy joven alcancé el

éxito y llegué donde puede llegar una actriz. Después vino la guerra con todas sus consecuencias, miseria y más miseria... En fin un periodo bastante desagradable de mi existencia... Después, gracias a Dios, llegué a las fronteras de España y de nuevo todo me fué bien.

—España fué para usted algo así como una segunda patria.  
 —Exactamente... ¡Y un paraíso!  
 —Lili, se dice que quien nació en la patria de San Esteban tiene el don de predecir el futuro, ¿es cierto?  
 —Yo no lo creo. Debe referirse a los gitanos y como muchos creen que los húngaros somos todos gitanos... aunque la mayoría somos simplemente húngaros.

—De todos modos, ¿podría decirme donde cree que va a tocar este año el premio mayor...?  
 —Yo creo que en Barcelona. Hace muchos años que no ha caído aquí... ¡Madrid los acapara...! Pero este año lo tocará a la Ciudad Condal.

—¿Y en qué número terminará?  
 —En siete, en siete... —¿Por qué?  
 —Es un número que a mí siempre me ha traído suerte, aunque no en la Lotería, que nunca me tocó.

—¿Se atrevería a vaticinar el número enter?  
 —Atreverme, sí... pero lo que no sé si acertaré... —Dígame a mí, aunque sea en secreto... —Será el número... Perdón el lector que me lo reserve. Y desde luego que lo compraré si lo encuentro... José María BAYONA



He aquí a la señora Mónica Guindollet, probadora de confianza de la casa Dior, dando los últimos toques al vestido de boda de Farah Diba, la prometida del Sha. La señora Guindollet ha salido en avión para Teherán con el vestido, que consiste en una combinación de muselina, seis enaguas de nylon, el traje propiamente dicho, muy ceñido en la cintura y bordado con motivos persas en perlas y diamantes, que llega hasta el suelo. El manto de corte, que parte de los hombros tiene una cola de cinco metros y va orlado de veinticinco pieles de visón blanco. El conjunto pesa 15 kilos y va envuelto en cincuenta hojas de papel de seda. El vestido fue probado por última vez sobre el maniquí, que es una réplica exacta del cuerpo de Farah Diba en presencia del mismo Yves Saint-Laurent, quien dió su visto bueno a la realización de su «proyecto».

pués de probárselo, ha exclamado con el ímpetu infantil de sus pocos años: «Es maravilloso; me sienta como un guante».

Una enviada especial de la Casa Dior, creadora del modelo exclusivo que lucirá Farah durante la ceremonia nupcial, ha sido enviada a la capital persa para presenciar la prueba definitiva y retocar cualquier posible defecto por minúsculo e invisible que sea.

Aun no se ha decidido las joyas que llevará la futura Reina de Persia; unos se inclinan por un combinado de zafiros, esmeraldas y rubíes, mientras otros favorecen la idea de que solo sean diamantes lo que lleve la novia.

En la cena que se servirá después de la ceremonia, Farah llevará, sin duda alguna, una tiara de diamantes. El palacio de Golestan donde se celebrará la recepción post-matrimonial está siendo cuidadosamente limpiado, el trono real es objeto de un cuidadoso pulimentado y todos los espejos, alfombras, tapices y vajilla de la regia casa brillan como nunca, después de haber pasado sobre ellos docenas y docenas de artesanos.

**NO HABRA SACRIFICIO DE RESES**

Hoy el Sha ha comenzado a seguir el Consejo de la que ha de ser su esposa. Es costumbre en Persia, cuando se celebra un matrimonio real, hacer sacrificios de reses en todo el país, pero Farah, muy sensible a la sangre, ha pedido a su futuro esposo que suprima tan sangrienta práctica y él ha accedido promitiendo todo sacrificio en ese día.

La futura reina llegará al Palacio de Marmol desde la casa de su tío Ekbthi, que se encuentra a unos diez kilómetros del lugar. La

### LOS REGALOS DEL SHA A SU PROMETIDA

Hasta el momento el Sha ha dado valiosos regalos a su prometida. Entre estos figuran un zafiro, un rubí y una tiara de diamantes. Las dos primeras son de un tamaño de excepción y su valor incalculable. Farah tiene también, porque el Sha se los ha regalado, muchos broches, y pendientes y aderezos valiosísimos. Veinticuatro horas antes de que se vaya a celebrar la ceremonia comenzarán los trabajos en la carretera por la que habrá de ir Farah Diba hasta el Palacio de Marmol, para que esta se encuentre perfectamente engalanada.

### EL BANQUETE NUPCIAL

El banquete nupcial se celebrará en la sala de marfil del Palacio de Golestan y asistirán mil personas a la cena y otras mil al baile. El banquete y el baile se celebrarán después que ambos contrayentes, una vez hayan realizado la ceremonia religiosa, hayan firmado el contrato civil de boda. En el que se especifica que el Sha tendrá que dar a Farah Diba la cantidad de 34.000 libras esterlinas.

Toda la nación disfrutará de un día de gran fiesta. Los clubs nocturnos, las tabernas y los lugares de diversión estarán abiertos durante toda la noche y la polvosa persa será la única que, de guardia permanente, no podrá celebrar la boda de su Rey.

### EL SUEÑO DE LA NUEVA REINA

Mañana los persas tendrán una nueva Reina. bella y joven, como las anteriores; una Reina que sueña con poder dar al Sha un hijo, para ocupar siempre un sitio a su lado y no verse alejada de él.

**Punto Blanco CALCETIN PERFECTO**

**¡NIÑO! ¡SAL DE AHÍ!**

**¡SUELTA!**

**¡MAMI, ME QUIEREN ROBAR MI AUTO DE JUGUETE!**

ESTOS AUTOS ENANOS SON MUY PRÁCTICOS PARA IR DE COMPRAS

1568

# LOS DEPORTES en Baleares

## Los astros también juegan al fútbol

### Horóscopo deportivo para hoy domingo

**PRIMERA DIVISION**  
Los partidos ATLETICO DE MADRID - ELCHE, árbitro señor Lacembra y OVIEDO - ZARAGOZA, árbitro señor Castiella, estarán dirigidos bajo el signo de ESCORPION, 24 octubre 22 noviembre. — Novedades agradables. — Golpes de suerte. — Propósito contrariado posteriormente. — Golpe o caída sin importancia. — Pequeño disgusto sentimental o íntimo. — Cierta vehemencia emocional que puede obstaculizar mejores resultados.

El partido VALLADOLID - VALENCIA estará dirigido bajo el signo de SAGITARIO. — Árbitro señor Gardazábal. 23 noviembre 21 diciembre. — Cierta depresión o cansancio. — Dudas o inhibiciones. — En resumen, actividad frenada por cualquier motivo. — Ayuda aportada por parte de otras personas. — Éxito final o como conjunto.

El partido REAL SOCIEDAD - REAL MADRID estará dirigido bajo el signo de PISCIS. 30 febrero 20 marzo. — Obstáculos diversos y poca suerte. — Decisión equivocada. — Noticias desagradables. — Influencias desfavorables del lado habitual. — Emotividad, vehemencia, tal vez irritación. — En suma, mal día que exige paciencia y adaptación.

El partido LAS PALMAS - OSASUNA estará dirigido bajo el signo de VIRGO. — Árbitro señor Marrón. 23 agosto 23 septiembre. — Satisfacciones relacionadas con el ambiente habitual o propio. — Pero posteriormente hay contradicción y resultados negativos o desfavorables. — De otro lado, puede haber también algún éxito. En Resumen, influencias contradictorias o tendencia al contraste.

El partido GRANADA - BETIS estará dirigido bajo el signo de ACUARIO. Árbitro señor Mosquera. 21 enero 19 febrero. — Propósitos contrariados. — Iniciativas e intuiciones muy buenas y capacidad para sacar partidos de los reveses. Éxito probable como resultado final o después de grandes esfuerzos.

El partido SEVILLA - ATLETICO DE BILBAO estará dirigido bajo el signo de LIBRA. Árbitro señor Caballero. 24 septiembre 23 octubre. — Suerte mediana o alterna. — Inspiraciones o intuiciones ciertas. — Éxito en algún momento decisivo. — Noticias que le preocupan. — Satisfacción sentimental o amoroso. — Adaptación fácil y oportuna.

El partido BARCELONA - ESPAÑOL estará dirigido bajo el signo de LEO. — Árbitro, señor Mendibil. 23 julio 22 agosto. — Imprevisto que contraria. — Evolución en general poco afortunada. — Actividad que no resulta eficaz o que se encuentra frenada o bien obstaculizada. — Viaje o desplazamiento. — Necesidad de una rectificación.

**SEGUNDA DIVISION GRUPO PRIMERO**  
Los partidos CELTA - SANTANDER, árbitro señor López Montenegro; BARACALDO - LEONESA, árbitro señor García Cayado y TARRASA - SABADELL, árbitro señor Rivero, estarán dirigidos bajo el signo de ACUARIO. (Ver partido Granada - Betis).

El partido BASCONIA - ALAVES, estará dirigido bajo el signo de VIRGO. Árbitro señor Martín Alvarez. (Ver partido Las Palmas - Osasuna).

El partido INDAUCHU - GIRONA estará dirigido bajo el signo de GEMINIS. Árbitro señor Vilalta. 22 mayo 21 junio. — Noticias agradables. — Leve indisposición pronto superada. — Cierta pesimismo transitorio. — Evolución afortunada de las cosas que espera. — Propósitos o aspiraciones que se logran. — Decisiones o intuiciones ciertas.

El partido CORUÑA - ORENSE, estará dirigido bajo el signo de CAPRICORNIO. Árbitro señor Meco. 22 diciembre 20 enero. — Imprevistos de suerte. — Satisfacciones diversas, pero sobre todo en el campo deportivo. — Hay un embargo, hacia el final, o en los últimos momentos fallos y golpes de mala suerte.

El partido CONDAL - FERROL, estará dirigido bajo el signo de ESCORPION. Árbitro señor Cotanda (Ver partido At. Madrid - Elche).

El partido AVILES - SESTAO, estará dirigido bajo el signo de (Continúa en la pág. siguiente)

## DI STEFANO RODEADO DE CONTRARIOS



En el centro de la fotografía aparece Di Stefano, que acaba de driblar a Wending (se halla en el suelo), pero poco después sería parado por Muller (a la izquierda). En segundo plano aparece Marche, que en el segundo tiempo marcó el primer gol de su carrera, el de la victoria francesa.

# ¿Podrá alinearse Zamora frente al «San Fernando»?

### PARTIDOS PARA HOY

- TERCERA DIVISION**  
15:30: España - Cardessar, Frats.  
15:30: Sóller - Murense, Pérez.  
15:30: Poblense - Constancia, Pedregal.  
15:30: Manacor - Alaró, Grande.  
15:30: Binisalem - At. Ciudadela, Costa.  
15:30: At. Baleares - Menorca, Vidal.  
15:30: Alayor - Soledad, Queglías.  
15:30: Mahón - Felanitx, Rodríguez.
- PRIMERA REGIONAL**  
11:30: Regional - P. Manacor, Ferrer.  
15:30: Porreras - Escolar, Rullán.  
15:30: Sallista - Andraitx, González.  
11:15: Llosetense - Esporlas, Vives.
- SEGUNDA REGIONAL**  
15:30: San Juan - Alcudia, Andreu.  
15:30: At. Buñola - Consell, M. Oliver.  
15:30: Génova - San Magín, Daniel.

### El meta del equipo decano se resintió de una lesión que se produjo en el entrenamiento del viernes

### Los expedicionarios mallorquistas permanecerán en Jerez de la Frontera hasta las dos de la tarde

Llamamos ayer tarde, por teléfono, al «Hotel Los Cisnes», de Jerez de la Frontera, y al preguntar por los componentes de la expedición mallorquina, nos dijeron que habían salido al cine y que hasta las nueve de la noche no había orden de regresar al hotel.

Optamos por llamar sobre las once de la noche y preguntar por don Jaime Rosselló. El Presidente del «Mallorca» nos atendió con la amabilidad que en él es costumbre.

—¿Qué tal el viaje?  
—Bueno, aún cuando llegamos con retraso a Sevilla.  
—¿A qué fue debido?  
—Se retrasó el avión que debía salir de Madrid hacia Sevilla, y entre una y otra cosa hasta las dos de la madrugada no se pudieron retirar a la cama los muchachos.  
—¿Desde cuándo en Jerez de la Frontera?  
—Ya hemos comido aquí.  
—¿Cuándo es la salida para San Fernando?

—Como quiera que no llegan a 30 kms. los que nos separan de San Fernando, no saldremos hasta las dos de la tarde. Se comerá aquí mismo en Jerez.

—¿Se habla por ahí de fútbol?  
—Aquí solo se habla de toros, pues mañana hay un gran festival con Aparicio, Litri, y no sé cuántos matadores más, algo grande.  
—¿Están animados los muchachos?

—Animos no les faltan. En estos momentos están empezando a retirarse a sus habitaciones y descansar el máximo.  
—¿Tiene el equipo decidido Lorenzo?

—No lo resolverá hasta mañana, pero a última hora se ha encontrado con que no sabe si podrá alinearse Zamora.

—¿Qué le sucede?  
—En el entrenamiento del viernes pisó el balón y notó cierto malestar en un tobillo. Esperábamos que no sería nada, pero hoy ha vuelto a notar molestias y precisamente Juanito, el masajista, ahora le está poniendo unas «cacas» para ver de reducirle el «inchazo». Hasta última hora y después de una prueba que efectuará en el mismo campo no sabremos si podrá alinearse nuestro guardameta.

—¿Se ganará?  
—Se hará lo posible, aún cuando tendremos que luchar contra la dificultad de un campo duro y de reducidas dimensiones. Aun así y todo los muchachos están dispuestos a recuperar el punto que perdieron el domingo.

Y aún cuando nuestra intención era hablar con Lorenzo, lo dejamos para otra ocasión pues el «mister» se hallaba en la habitación de Zamora. Deseamos mucha suerte y... puntos, al buen amigo don Jaime Rosselló.

BRONDO

**Nota del Real C. D. Mallorca**  
A partir del próximo lunes en el local social de este Club, se pondrán a la venta las entradas para el partido a disputar contra la U. D. Levante.

Dicho partido ha sido declarado Día del Club, debiéndose proveer de la correspondiente entrada los socios y quedando anulados los pases a favor.

A fin de descongestionar la entrada de preferencia y a efectos de mejor estacionamiento se podrá utilizar la entrada de la parte superior o pista de baloncesto. Palma, Diciembre de 1959.

**Contribuye al esplendor de la Cabalgata de Reyes Magos y al reparto de juguetes, adquiriendo papeletas para la rifa.**

### Hoy, en «Son Canals»

## ATLETICO BALEARES-MENORCA promesa de una tarde de buen fútbol

### Ninguno de los dos equipos tienen decidida la alineación

Aún cuando ninguno de los dos equipos que esta tarde han de jugar en «Son Canals» han decidido los once hombres que han de representarles, si podemos anticipar que ambos tienen convocados a los mejores elementos de que disponen.

Puestos en contacto con nuestro corresponsal en Mahón, éste nos informa que Barroso, el preparador de los menorquistas, tiene convocados a catorce jugadores y no decidirá la alineación hasta momentos antes de saltar al campo los jugadores y no decidirá la alineación hasta momentos antes de saltar al campo los jugadores. Podemos adelantar que entre los convocados se hallan los mejores hombres del «Menorca» y con ellos tendrán ocasión de ver actuar a Bou, Carmona, Vidal, Acisclo, Velay, etc. Todos están convocados para este partido a jugar en «Son Canals».

Por lo que respecta al «Atlético Baleares», se mantienen las mismas dudas que citábamos en nuestra edición de ayer. La delantera parece ser la única línea resuelta, así como también de que Bermell será el portero. La defensiva y media no la ha dado a conocer Juan Beltran, pero lo más probable es que se decida entre los jugadores Oliva, Crespi, Ramoncito, Escudero y Can-



CRESPI se alineará en el centro de la defensiva

dará decidido el fichaje de ese defensa lateral a que nos hemos referido días antes.

A igual que en partidos anteriores han sido invitados un grupo de niños acogido a una de las escuelas estatales, lo cual ha sido muy elogiado en los centros de enseñanza.

### Academia Cots

En el Concurso de Mecanografía celebrado en este Centro Docente, ha sido proclamada Campeona la señorita JOSEFINA COMPANY RAMIS. Subcampeona la señorita María Miralles Martorell, y finalistas la señorita Antonia Colom Camuñá, el joven Juan Encinas Prieto y la señorita Ana M.ª Zamora. Nuestra enhorabuena a dichos concursantes.

No puedes huir de lo social en nombre de Dios. El sostiene el mundo.

## ¿SE ENCUENTRA EL C. F. SOLLER EN BAJA FORMA?

### El Murense, excelente piedra de toque

**SOLLER** (De nuestro corresponsal JUB).— Antes del partido con el Murense he hablado con el directivo don José Bujosa, que cuida principalmente de la organización deportiva del equipo juvenil y del Soller B.

—En los corrillos de aficionados se comenta si el Soller está en baja forma. ¿Cuál es tu opinión?  
—Desde luego estaba mucho mejor que ahora en las ocho primeras jornadas, cuando realizó excelentes partidos frente al At. Baleares, Manacor, Menorca, etc. Sin embargo, los jugadores son los mismos. Tal vez, por pereza, han alojado un poco la intensidad de los entrenamientos. Varios de ellos han estado enfermos o lesionados. Y al incorporarse al equipo no han recobrado su plena forma. Sin embargo, espero que el equipo no tardará en recobrar bien otra vez.

—En la delantera se echa de menos el juego de extraordinaria movilidad de Pocholo.  
—Desde luego. Con su estilo desconcertante, pero de manifiesta efectividad, es el ídolo de la afición sollerense. No podremos contar con él hasta el 20 de Enero, en Son Canals. Y se le habrá de suplir por otros jugadores que pondrán toda su voluntad en el empeño. Bien es menester, porque la ausencia de Pocholo le quita a la delantera sollerense el cincuenta por ciento de su eficacia.

—Entonces, al jugar ahora contra el Murense...  
—El Soller habrá de luchar con el mayor empeño desde el principio, sin limitarse a realizar avances más o menos bonitos con el balón, sino metiéndose con decisión en el área, y rematando con dureza y puntería en cuanto se presente la oportunidad. Preocupándose asimismo de tener la puerta propia bien guardada, tratando los contraataques de los jóvenes y rápidos delanteros del Murense.

—Los aficionados recuerdan con simpatía al noblete defensa central Eduardo Hoyos, que en los cinco años en que defendió los colores del Soller fue siempre un deportista ejemplar.  
—El principal atractivo de este

partido para muchos aficionados es el de verle otra vez en acción a Hoyos, con el cual no hay quien pueda en los balones por alto. Así es que, para tratar de desbordarle, habrá que rasear el balón.

—¿Cómo resolverá el Soller su partido con el Murense?  
—Confío en que gane por dos goles de diferencia.  
—¿Cómo marchan tus juveniles y el Soller B?  
—No podemos quejarnos. Se cumple la finalidad de fomentar la cantera, y los muchachos corresponden a nuestros desvelos con mucho entusiasmo y con buena voluntad. Soller tiene ahora en liza cuatro equipos de fútbol, uno de ellos, el Aguila Soller, en la categoría infantil, en cuyo campeonato se abre camino entre los mejores. Hoy se enfrentará con el Amanecer a las 9'30 de la mañana en el Campo d'En Mayol.

## El Alaró jugará esta tarde en «Na Capellera»

**ALARO** (De nuestro corresponsal Rich). Después de mucho perorar en el seno de nuestro Club, la Directiva local decidió continuar en la competición, y hoy se presentará el once alaronense en el siempre difícil terreno del Manacor.

Temible adversario tendrán los alaronenses en este partido, el Manacor líder del Grupo y con aspiraciones a jugar la liguilla, de seguro saldrá decidido a conseguir la victoria y brindar a la afición una buena tarde de fútbol.

El campo manacorense jamás ha sido un terreno propicio para puntuar que diríamos de nuestro equipo, sino todo lo contrario, muchos han sido los goles encajados a pesar de la voluntad puesta en la lucha por los jugadores blancos. Seguirá aún la racha.

La derrota de nuestro conjunto frente al Binisalem en casa, dejó de muy mal humor a los seguidores locales, por ello estamos seguros que hoy querrán borrar el sinsabor con que nos obsequiaron y batallarán con tesón con ansias

LE RECOMENDAMOS 2 LAVADORAS

**ROLA Edesa**

1980-PTAS 4583-PTAS

**ELECTRO MUS-PALMA**  
Pza. Teatro Balear, 28

# El Binisalem juega esta tarde un importante encuentro con el Ciudadela

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime Martí).— De la importancia y trascendencia del partido de esta tarde hablan bien dos cosas: En primer lugar la clasificación del equipo visitante y en segundo la gran recuperación del cuadro local que en dos partidos ha conseguido dos victorias en campo contrario.

Por ende el visitante de turno da de cara a la flechilla de ascenso y estos dos puntos le afianzarían en el penúltimo muy de cerca al Manacor y alejándose del At. Baleares y Ciudadela. Pero si el Ciudadela necesita la victoria, tanto o más la necesita el Binisalem que venciendo supondría quedar casi definitivamente al margen del descenso.

«Esperamos la victoria local? En verdad creemos que los muchachos de Pepe Vallis vencerán. Nuestros motivos tenemos para opinar así. Sabremos que el mister ha seleccionado a sus pupilos sobre la calidad de los visitantes y táctica a seguir y además Binisalem, tras su victoria sobre su más directo rival el Alaró en el último encuentro, ha cogido una moral a toda prueba que se manifiesta tanto en el público como en los jugadores.

Había sin duda un heno en C. an Felís en la tarde de hoy y este público ha de ser el que obligue a los nuestros a vencer, que cuando ha querido, dentro de la máxima deportividad, ha sabido hacerlo.

Hay dudas en la alineación respecto a la medida aunque muy bien podría ser el equipo el siguiente si no surge alguna novedad de última hora: Terrasa; Pot. Ponce; Caero; Sastre, Vidal; Matetu o Terrasa II, Larzola, Torres, Perelló y Calvo.

El encuentro dará comienzo a las 3.30 de la tarde y repetimos que por la calidad del conjunto ciudadelano así como por la clasificación que actualmente ocupa en la tabla, será de los más interesantes del presente torneo liguero.

A C. an Felís pues esta tarde para ver triunfar al equipo local que

**Lea «BALEARES»**

puede y debe calzarse con la victoria.

## Gran Espumoso La Cala

### Los astros...

(Viene de la página anterior)  
**LIBRA. Arbitro señor Arrechea (Ver partido Sevilla - At. Bilbao).**

**GRUPO SEGUNDO**  
**LOS PARTIDOS CEUTA - MESTALLA, arbitro señor Pardo y SAN FERNANDO - MALLORCA, arbitro señor Barrenechea, estarán dirigidos bajo el signo de ACUARIO. (Ver partido Granada - Betis).**

**El partido MUECIA - RAYO VALLECANO estará dirigido bajo el signo de TAURO. — Arbitro señor Cabrera.**

**21 abril 21 mayo. — Más suerte en lo que sea preparación, comienzo, iniciación, que posteriormente. — Riesgo de caída o golpe. — Triunfo proporcionado por otras personas. — Motivos de alegría o satisfacciones recreativas.**

**Los partidos LEVANTE - JAEN, arbitro señor Fuente y PLUS ULTRA - CORDOBA, arbitro señor Gallardo, estarán dirigidos bajo el signo de PISCIS. (Ver partido Real Sociedad - Madrid).**

**El partido ALMERIA - TENERIFE estará dirigido bajo el signo de SAGITARIO. — Arbitro señor Alvarez Martínez. (Ver partido Valladolid - Valencia).**

**El partido HUELVA - CADIZ estará dirigido bajo el signo de CANCER. — Arbitro señor Carbelo.**

**22 junio 22 julio. — Discusión o divergencia. — Golpes de suerte o casualidades que falicitan buenos resultados. Colaboraciones adecuadas en relación con otras personas. — Optimismo o satisfacción interior.**

**El partido EXTREMADURA - BADAJOZ estará dirigido bajo el signo de VIRGO. — Arbitro señor Cozar. (Ver partido Las Palmas - Osasuna).**

(Una exclusiva nacional de Agencia FIEL. — Prohibida su reproducción total o parcial).

# La última reunión hípica de otoño

Con la reunión de esta tarde se dará el cerrojazo a la temporada de Otoño que, deportivamente, ha sido de las mejores que recordamos. Sabemos que los deseos de la R. S. H. son de que, pasadas las fiestas navideñas, se inaugure, inmediatamente, la temporada Invierno-Primavera. Todo depende, desde luego, de la actitud de los caballistas que, esta misma tarde, según se acordó el pasado domingo, tienen que dar su consentimiento. Abogamos por la inmediata reanudación de las carreras factor importantísimo para la forma física de los caballos y para el mantenimiento de la estación. Las carreras de esta tarde están patrocinadas por la Sociedad de Carreras de Manacor y los premios —extraordinarios—, se nutren de la subvención que, anualmente, otorga el Ministerio del Ejército a la citada Sociedad, la cual, al no tener el nuevo hipódromo en condiciones y en beneficio de los caballistas, ha cedido la subvención para estas carreras a desarrollarse en el hipódromo de Palma.

De una cosa estamos seguros, que la codicia de los caballistas será hoy más grande que nunca y que se hará todo lo posible para que los trotones den el máximo rendimiento. Las carreras, en general y como viene sucediendo en las últimas semanas, están muy bien conjuntadas y, especialmente las dos últimas, son promesa de la máxima espectacularidad, ya que, comparando las velocidades últimamente registradas y el handicap de los trotones, las llegadas tienen que ser en peñón. Claro que en el asunto de las carreras, como en todos los deportes, siempre tiene que tenerse en cuenta el factor sorpresa y los imponderables, muchas veces decisivos para el resultado final de la carrera que, en definitiva, es el único que interesa.

Si el tiempo ayuda su poquito, esperamos, para esta tarde, una gran entrada en el hipódromo que abrirá sus puertas a las 230 para lanzar la primera carrera a las tres en punto.

## Baloncesto

# Un solo partido de los doce a disputar ofrece un caro resultado EN LA JORNADA DE HOY

La próxima jornada a disputar en las diferentes competiciones de nuestro baloncesto se caracteriza por la gran cantidad de incógnitas que ofrecen los distintos encuentros, ya que si bien en muchos se vislumbra un vencedor, sólo en uno de ellos, en juveniles, es en el que con más claridad se puede hacer el pronóstico. Jornada muy interesante la del domingo, precisamente por esta incertidumbre, que puede tener grandes consecuencias en las clasificaciones respectivas.

### PRIMERA CATEGORIA

En el Campeonato de Primera, J. Mariana y Patronato habrán de disputar un emocionado encuentro, en el que consideramos que la vic-

toria tanto puede sonreír a uno como a otro, si bien los locales son los que deberán buscarla con más ahínco, toda vez que una nueva derrota en esta segunda jornada les restaría un buen margen de posibilidades. Por otra parte el Patronato, está también interesado en el triunfo para sumar dos puntos más en su castillero.

El Hispania-Molinar, también ofrece dificultades a la hora de hacer el pronóstico. No puede perder nuevamente el Hispania y mientras estos el pasado domingo dejaron bastante que desear en su rendimiento, el Molinar hizo gala de una excelente recuperación, que de reincidir, podría costarle un disgusto al equipo local.

Y el Mallorca-Hispanidad tampoco es fácil para ninguno de los dos. Debuta en el Campeonato el Mallorca, que ahora ya puede utilizar su pista, pero que todavía no puede encontrarse naturalmente en su puesta a punto y el Hispanidad es un adversario de los que nunca cejan en su empeño, pudiendo muy bien obtener fruto en este encuentro.

### SEGUNDA CATEGORIA

Los dos encuentros del campeonato de segunda, también tienen su marcado interés, especialmente el San José-Perlas Manacor, ya que el Caudium-Teix debe dar como resultado un triunfo local, aunque debemos tener en cuenta el mejoramiento del Teix desde hace un par de jornadas y en cambio el Caudium habrá sufrido un bajón en su moral después de su derrota del domingo en Manacor.

En el encuentro anteriormente citado, puede pesar el factor pista en el resultado final, no debiendo olvidar que el Perlas continúa con la baja de Rafael Muntañer, aunque no creamos esté ya de antemano decidido el vencedor, que habrá de serlo por poca diferencia.

### JUVENILES

En la segunda categoría juvenil donde está el encuentro más claro resultado y es el Hispania-Español, en el que los visitantes han de obtener un buen resultado pese al acostumbrado entusiasmo de los novatos del Hispania.

En los restantes encuentros, también existe la duda Milky y Uadis han de disputar el buen encuentro, aunque apostamos por un triunfo local si bien no por mucha diferencia. Españollet y Águilas tampoco son dos equipos que puedan conseguir una abultada diferencia el uno sobre el otro, aunque tenemos más preferencia por un menguado triunfo visitante. Y otro que tal con el J. Mariana-Perlas Manacor, en el que el equipo que se proclama vencedor no podrá hacerlo por mucho margen y en el mismo capítulo propondremos incluir el Peña Azulgrana-Nazaret, con más ventaja para los locales.

### INFANTILES

En el Trofeo «Bonvi» para infantiles, el Molinar recibe al Milky y no creemos que los locales repitan su actuación del pasado domingo, ofreciendo en éste una seria resistencia a sus adversarios. El La Salle es más favorito que el Españollet, pero no debemos olvidar que fue precisamente el Españollet el equipo que logró la única victoria sobre el La Salle, que no esperamos se repita en esta jornada.

# Reina plena confianza en la victoria entre las filas azulgranas

## Existe gran expectación ante el encuentro Poblense-Constancia

**LA PUEBLA** (De nuestro corresponsal, Alex). La visita del Constancia, equipo de gran solera y tradición futbolística al campo de esta fortaleza, suscita siempre una gran expectación entre la gran masa de aficionados locales; los seguidores del equipo azulgrana, saben que el choque Poblense-Constancia, tiene siempre una gran emoción, un indudable interés. Que posee todos los ingredientes básicos para que sea uno de los partidos que se recuerdan largo tiempo después con toda la secuela de los grandes acontecimientos deportivos.

Estamos sentados en uno de los bellos salones del local social, hace poco ha finalizado el entrenamiento, la concentración es agradable, pero se hace más cuenta al decirnos a los jugadores que voy a publicar sus opiniones:

—¿Vemos Ripoll, tú como te quejas que opinas?  
—Puedo hablar después del partido.

—¿Será un partido difícil?  
—Todos los partidos son difíciles —contesta Miguélin— y el Constancia, es siempre un equipo difícil.

—¿Pero ganaremos?  
—Claro que sí.

—¿Dame el resultado Luisín.  
—No sé para los pronosticos.

No obstante, espero que ganaremos por más de dos goles.

—¿No eres muy optimista?  
—Yo soy de la misma opinión que Luisín—interrumpe Vauvell—.

Logramos una victoria holgada.

—¿De acuerdo Ballester?  
—Hombre; espero una victoria clara del Poblense, pero no sé hasta qué punto será tan holgada.

—¿Cuántos goles marcarás? —me dirijo a Moranta.

—Los que pueda. Llevo marcados una docena redonda en lo que va de temporada, y quiero aumentar mucho esta cantidad; ahora me encuentro en plena forma, y rendiré más que al principio de la liga.

—¿Y cuántos nos meterán ellos, Bonmasar?  
—En la portería jugará Ripoll o yo; tanto uno como otro, procurará que sean los menos posibles, y si no es ninguno mejor.

—¿Cuántos Ternas?  
—No lo sé, creo que ninguno.

—¿Confías en la victoria Torrandell?  
—Claro que sí —contesta Pedro— sin ninguna duda.

—¿Razones de tanta confianza?  
—Tenemos equipo para compararnos con el actual Constancia —declara Penalba— y en el terreno de juego lo demostraremos.

—El Poblense atraviesa un excelente momento, tanto de moral como de juego —afirma Soler III.

—¿Qué opinas tú, Sabater?  
—Como todos. Últimamente hemos tenido la suerte de espaldas, Vauvell y yo lesionados; y mala suerte en los desplazamientos. No obstante creo en la victoria poblense.

—¿Qué dices Crespi?  
—Ya que todos mis amigos, y yo también, vaticinan una clara victoria local, no quedará más remedio que vencer.

—¿Qué concepto tienes del Constancia, Gabriel?  
—Según informes, atraviesa un mal momento, aunque se este recuperando, ha pasado una grave crisis, y ahora es difícil opinar sobre este nuevo Constancia —responde Torrandell I.

Y con estas palabras cierra la información. Esperemos el resultado.

### Lista de los agraciados del sorteo Hojas sorpresa regalos BONVI 18 DICIEMBRE 1959

D: Sebastiana Escaló Crespo Calle, 245, 8 PALMA	Tienda Proveedora Juan Vich Plaza Son Forteza, 11 PALMA
D: Francisco Tomás Reynés Flecha F. Crespi, 67 PALMA	Tienda Proveedora Antonia Covas Pascual Fortuny, 6 PALMA
D: Juana Socas Corró Calle Lluch, 17 INCA	Tienda Proveedora Pedro Fiol Calle Lluch, 91 INCA
D: Magdalena Baseana Esteve Sindicato, 64 PALMA	BODEGA PROVEEDORA BODEGA BALEAR
D: Catalina Bibilani Coll Luna, 54 PALMA	Tienda Proveedora Guillermo Bibilani Aragón, 321 PALMA
D: Josefa Mari Ferrer Pedro II, 2 2 PALMA	Tienda Proveedora Francisco Picó Plaza Al. Moraguer, 9 PALMA
D: Guillermo Villalonga Ramis Jorge Ramón, 69 LLOSETA	Tienda Proveedora Rafael Pons Mayor, 1 LLOSETA
D: Catalina Calort Bisbal H. de Toledo, 21 ALCUDIA	Tienda Proveedora Ana Cerdá Capitán Guai, 32 ALCUDIA

**Enhorabuena BONVI**  
Ultimo sorteo hojas sorpresa 1959 BONVI

## VIVEROS

Arboles frutales, forestales, Olivos, Naranjos, Coníferas y Rosales

«Arboricultura JOSE DALMAU»  
PALORTA (Valencia) - Tel. 20  
Catálogo general gratis contra demanda.  
Los viveros más antiguos de la región.

## PROPIETARIOS EVITAD GÜTERAS CON ZIMTEK

Nuevo producto para aplicar a fachadas, nuevas y viejas, azoteas y paredes de «marés», para su total impermeabilización. De interesarle, tenemos referencias en Palma mismo para su satisfacción.

Demostraciones gratis a domicilio.  
**LINO CAMORANI**  
Plaza de la Fuente, 1 — MOLINAR.

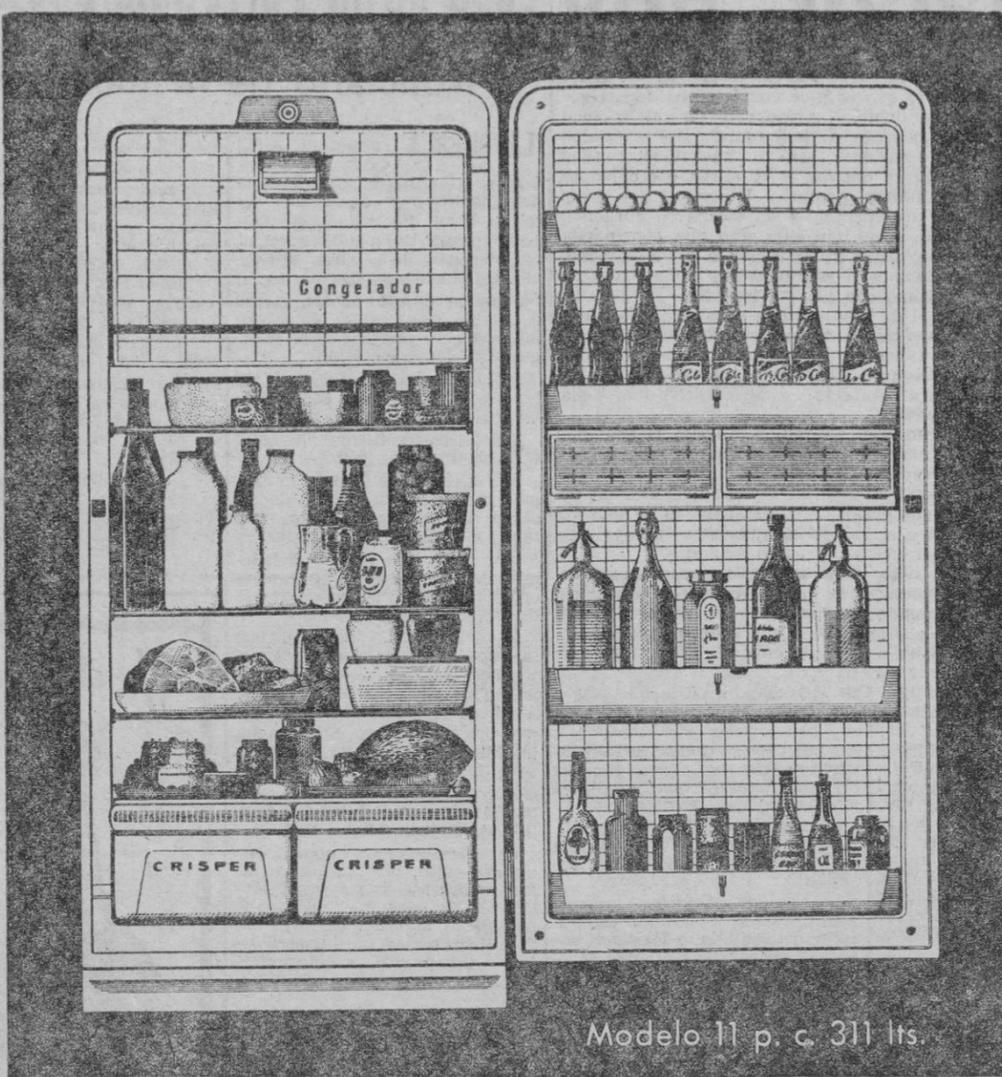
# Anisette

**PURO el mejor licor**

**CON HIELO delicioso**

**CON AGUA HELADA refresco ideal**

## MARIE BRIZARD



Modelo 11 p. c. 311 lts.

**OBSEQUIE**  
ALGO DIGNO DE SU AFECTO...

un refrigerador  
**KELVINATOR**  
El mejor complemento  
de un hogar feliz



EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

***Kelvinator***

DISTRIBUIDORES EN BALEARES:

***Casa José Buades***

PLAZA ROSARIO, 1

**CASA BUADES**

ANTONIO BUADES FERRER S.A.  
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIO XII

# Manacor, hoy Ecos de la Parroquia poblense

## MANACOR

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»). Estamos en lo que se dice en términos deportivos «la recta final». Navidad está ya ahí, a cinco días vista, reluciendo esplendoroso en lontananza. Ese guarismo mágico del veinticinco del mes doce, está ya haciéndonos señas con su mano cordial. La curva del dos y la curva del cinco se combaten generosas en un abrazo generoso. De veras, de veras parece que los once meses precedentes —tan cortos de duración, tan largos de dolor, a veces— no han sido sino una concienzuda caminata contra viento para llegar a ese remanso de la Navidad. Manacor sabe vivir intensamente la sugestión del momento. Y se le nota en todo que anda como con alas en los pies.

Han vuelto casi el total de manacorenses desperdigados por ahí. Gente joven, en su mayoría. Estudiantes, opositores, funcionarios. Caras nuevas y noticias frescas de fuera. Las tertulias —las endémicas y soñolientas tertulias manacorenses— agradecen la transfusión y ello ayuda a mantener ese aire festivo que sopla con ritmo de pandero navideño.

El tiempo ha sido bueno, casi magnífico durante la semana. Y los payeses han podido meter mano ordenadora a sus perentorias labores. El campo quedaba en parte aún sin sembrar, pero desde ahora todo queda pendiente de su fecundidad. Tiempo de descanso relativo para el campesino, circunstancia en la que no podrá acompañarle su vecino el industrial, que buen trabajo tendrá en hacer equilibrios para sacar el carro adelante.

Sigue yendo de uno a otro, como una pelota, cambiando de aspecto y forma a cada momento, la noticia de la posibilidad de instalación de un supermercado en Manacor. Las amas de casa se agarran a esta ilusionada idea como a un clavo ardiendo. Pero no hay noticias oficiales y los ánimos se enfrían. Esperemos que 1960 diga cosas concretas.

Y hasta otra, lector amigo. Que esa semana en la que ponemos pie mañana le sea entrañable, próspera, tranquila y feliz.

### «JUVENTUDES MUSICALES»

Ha habido nuevo cambio de fecha para la audición de discos estereofónicos que ofrecen las «Juventudes Musicales» de nuestra ciudad. Se ha adelantado en dos días, y será, por tanto, mañana lunes cuando se celebre el acto. Recordamos que éste tendrá lugar en el salón verde de la «Granja Palau», a las nueve y tres cuartos de la noche.

El programa preparado es altamente sugestivo. Da alguna de las obras que a continuación se reseñan, se ofrecerá sólo un fragmento, con vistas a dar mayor variedad al programa, cosa que automáticamente aumenta la eficacia de la labor divulgadora que persiguen las J.J. M.M. Y vamos con el programa: Beethoven, «Egmont» y «Quinta sinfonía»; Mendelssohn, «Concierto para violín y orquesta»; Dvorak «Sinfonía nº 5, Nuevo Mundo»; Tchaikowsky, «Concierto nº 1 para piano y orquesta»; Falla, «Noches en los jardines de España»; y Rodrigo, «Concierto de Aranjuez».

Al acto quedan invitados todos los aficionados al arte musical.

### AYUNTAMIENTO

Extractos de los Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión del día 10 de diciembre de 1959.

Se acordó la cesión de un solar a perpetuidad en el Cementerio Municipal y se autorizó la cesión de solar de sepultura tipo capilla.

Se enteraron los reunidos de los preceptos legales relativos a formación del Padrón de Beneficencia y se acordó se forme el mismo acuerdo con aquellos.

Se enteraron igualmente los reunidos de haber sido designados los funcionarios administrativos

señores Oliver, Codina y Fullana para realizar los trabajos del Registro General Archivo y Quintas respectivamente.

Se acordó encabezar con mil pesetas suscripción organizada para la próxima Campaña de Navidad.

### SOCIALES

El hogar de los jóvenes esposos don Cristóbal Pastor Noguera, conocido caricaturista, y doña Margarita Llull Barceló, ha sido recientemente aumentado con el feliz nacimiento de su segunda hija, que en la pia bautismal recibirá el nombre de María. Raciban los venturosos padres nuestra felicitación.

### ESPECTACULOS PARA HOY

Baloncesto: A las 11 mañana, en «Pista Brisas», «Peña Azulgrana-Nazaret».

Fútbol: A las 3,30 tarde, en el Campo Municipal de Deportes, «Manacor-Alaró», de Liga III División, precedido a las 2 por el choque entre los respectivos juveniles.

Música: Noche, en «Granja Palou», concierto por el cuarteto titular.

Mañana, lunes a las 9,45 noche, en el salón verde, concierto de las «Juventudes Musicales».

Cines: Cine Goya.— Presento tarde a las 3, continúa, y noche a las 9,30 «Volveré a Kandara» y «Un americano de Roma».

Sala Imperial.— Presenta continúa desde las 3 y noche a las 9,30 numerada «Mi desconfiada esposa» y «Los implacables» por Clark Gable.

Teatro Principal.— Presenta continúa desde las 3, noche a las 9,30 «Crimen pasional» y «Meo-día interrumpida», por Leonor Parker.

## Noticiario de la localidad

### LA PUEBLA

(De nuestro corresponsal, Alex) Como ya anunciamos en crónicas anteriores la inauguración y bendición del nuevo Salón Parroquial, se celebró el pasado día 8 de los corrientes, Después de la Misa Mayor, con asistencia de la Comunidad Parroquial y Autoridades, ramas de Acción Católica y numerosos feligreses, se procedió a la inauguración del nuevo salón. La bendición celebrada seguidamente fue celebrada por el Rvdo. señor Ecnómomo don Jaime Vallés Oliver.

Los asistentes fueron obsequiados con un vino español. Por la noche, se celebró una velada recreativa en favor de las obras del Seminario. Se proyectaron unas diapositivas de las diversas facetas de la vida del Seminario, mientras se daban las oportunas explicaciones a través de una cinta magnetofónica.

Finalmente se puso en escena la comedia en un acto «Hotel Cosmópolis» de Gabriel Cortés, bajo el siguiente reparto: Janet, Anita Moranta; Miquela, Margarito Ordinas; Pepeta, María Aguiló; Mestre Antoni, Jacinto Sobrats; Don Ramon, Jaime Serra; Gerard, Antonio Rián; Mister Peter, Miguel Jol; Pep, Miguel Cantalops; Guiner, Miguel Capó.

La representación obtuvo un notable éxito, por la justeza de los intérpretes en su cometido y la acabada puesta en escena. El numeroso público, entre el que figuraban los señores Sacerdotes y las Autoridades locales, premió

con cálidos aplausos la labor de los debutantes.

### APOSTOLADO

A principios del presente mes, han asistido a Cursos de Cristiandad en la Sagrada Familia, seis hombres; y han practicado ejercicios espirituales cinco jóvenes de la rama femenina.

### SECRETARIADO DE CARIDAD

Durante la primera quincena del presente mes, el Secretariado local de Caridad, ha repartido entre las personas necesitadas de nuestra villa, dos colchones, un centenar de kilogramos de leche en polvo, otros alimentos y varias medicinas.

### DESPEDIDA

Por haber sido destinado a Tremp —Cataluña— se ha despedido el Capitán Jefe de Línea de la Guardia Civil, don Pedro Olivares Socías.

### SLIPS Y CAMISetas

## El premio Faula 1959 al libro «Crist» de Miguel M. Serra Pastor

### SOLLER

(De nuestro corresponsal, JOB). — Estando para terminar el año 1959, un grupo de jóvenes aficionados sollerenses que se preocupan por la literatura y otras actividades artísticas bajo el denominador de «Faula» y el signo de una legendaria ballena que, saliendo del puerto de Sóller, trasladó sobre su lomo en un largo periplo al escritor medieval Guillem de Torroella, ha querido otorgar, como en años anteriores, un simbólico premio al mejor libro mallorquín editado en 1959.

El premio ha sido adjudicado al notable libro «Crist», interesante vida de Jesucristo escrita en mallorquín por el distinguido publicista sollerense don Miguel M. Serra Pastor, editado por la Imprenta Atlante.

La Junta Directiva del Casal de Cultura de Sóller, al tener conocimiento de esa decisión del grupo Faula, que usufructúa el mismo local, se ha adherido con simpatía a la iniciativa de los fauleiros, y ha expresado su deseo de estar presente en el acto de hacerle entrega al Sr. Serra del premio, que consiste en una esquemática miniatura en hierro forjado de la ballena, distintivo del grupo.

La entrega del premio tendrá lugar en el Casal de Cultura de Sóller en la mañana del domingo día 27, en un acto sencillo en que estarán representados todos los sectores intelectuales sollerenses, deseosos de testimoniarle a don Miguel M. Serra su adhesión y su admiración con motivo de su obra magna, escrita con el mayor respeto y con auténtica dignidad literaria.

Expreso desde estas columnas mi felicitación personal al buen amigo Miguel M. Serra, tanto por el éxito de su obra «Crist», como por la obtención del premio Faula.

### LA FALANGE FEMENINA ORGANIZÓ UN INTERESANTE CURSILLO DE AMBIENTACION NAVIDEÑA

En los días martes y miércoles, 15 y 16, de la semana que line, la Falange Femenina ha cuidado de deleitar a sus asociadas y público simpatizante con un cursillo de ambientación navideña que ha sido muy interesante y del agrado de la numerosa concurrencia, que asistió.

Esos actos tuvieron lugar en el salón de actos del local de la Falange Femenina en Sóller —plaza de Calvo Sotelo— en los días citados, a las 7 de la tarde.

El martes disertó con acierto y elocuencia el Rdo. don Juan Mateu, Pbro., acerca del tema «Significación dogmática de la Navidad». Seguidamente la señorita Isabel García, profesora en la Sección Femenina de Palma, desarrolló un tema teórico-práctico de «Ambientación Navideña», sumamente instructivo.

En el acto del miércoles día 16 pronunció una interesante charla sobre el tema de la Navidad la señorita Dolores Portelly de Burgos. Y seguidamente la señorita Isabel García continuó la exposición teórico-práctica del tema iniciado en la noche anterior acerca de «Decoración y ambiente navideños».

El cursillo ha sido un señalado éxito, al cual le faltó tal vez un poquito más de propaganda, pues hubieran podido sacar provecho de él un mayor número de personas.

**FELECITE Vd. las PASCUAS con «TARJETA de NAVIDAD» TELEGRAFICA**

Contra NEURALGIAS Y JAQUECAS

## MIGANTINA

EN TUBOS DE 20 TABLETAS Y EN SOBRES DE 2

SI QUIERE VD. SABER QUE SIGNIFICAN LOS APELLIDOS ADROVER, AMENGUAL, BAUZA, CALDENTY, CIFRE, ESTARELLAS, GALMES, GUASP, LLOMPART, NIELL, PALMER, QUES, ROTGER, RULLAN, SALOM, SAMFOL, VANRELL... y muchos centenares más de nombres de familia mallorquines, adquiera el nuevo libro

## ELS LLINATGES CATALANS

(Catalunya, País Valencia, Illes Balears) por FRANCESC DE B. MOLL

De venta en todas las librerías de la isla

Distribución: LIBROS MALLORCA

Un buen coñac, Estuardo BERTOLA

Un coñac mejor, Dickens BERTOLA

Un buen jerez, /montillado BERTOLA

Un jerez mejor, Tom BERTOLA

## BERTOLA S. A.

JEREZ DE LA FRONTERA

Desean a sus clientes y amigos toda clase de prosperidades para estas navidades y próximo 1960

Fabricadas por

## HOME FITTINGS ESPAÑA S.A. HOFESA

División Española de Home Fittings International Inc

Barrio del Prado, 33 - Teléf 2206 - Apart. 118 - VITORIA

DISTRIBUIDOR

## E. D. A.

Avda. Jaime III, 28 - Tel. 14978

# La caza del conejo a punto de desaparecer en Lluchmayor

(De nuestro corresponsal, GARRA). — La caza del conejo, en Lluchmayor, ha venido reducida a la más mínima expresión. De todos conocida la abundancia de la misma en los montes de la zona, a los que concurren muchos aficionados al arte caza. Miles de conejos eran cazados anualmente en nuestro municipio, que representa muchos miles de quilogramos de apreciada carne para el consumo público. Hoy día se ven apenas conejos y los pocos que se cazan están en su mayoría atacados por la Mixtomatosis, enfermedad infecto-contagiosa producida por un virus filtrable que genera virulencia y poder difusivo. No han podido aún las defensas naturales del animal inmunizarse contra esta mortal enfermedad. Se habla de importar de Australia parejas de conejos inmunes, pero hasta la fecha no tenemos noticias de la llegada de ninguna de estas parejas.

## REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

En la reunión ordinaria semanal de la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento presidida por el Alcalde don Mateo Monseñor, se tomaron los siguientes acuerdos:

Se concedieron diversos permisos para obras particulares. Se acordó abrir un periodo de diez días hábiles para que los que lo deseen puedan solicitar del Ayuntamiento la licencia para recogida domiciliaria de basuras en el caserío El Arenal que se concederá al mejor postor, siendo el tipo de limitación mil pesetas anuales.

Se acordó reponer las faltas actuales en el arbolado de la Plaza España, Paseo Jaime III y Plaza de San Buenaventura.

Se acordó efectuar un socorro en especie a los asilados de la Casa-Hospicio con motivo de las próximas Navidades.

## SERVICIO METEOROLOGICO

Los datos facilitados por el Servicio Meteorológico local, correspondiente a la primera quincena del presente mes, arroja las cifras siguientes:

La temperatura máxima y mínima corresponde al día 15 con 12 grados y 5 respectivamente. La cantidad de agua caída durante

dicho periodo de tiempo es de 51 litros por metro cuadrado.

**VACACIONES**  
Mañana lunes darán comienzo en nuestras escuelas y colegios las vacaciones de Navidad. Este tradicional periodo de descanso hace que los estudiantes apartados de sus familias aprovechen estas fechas para pasarlas en sus casas junto a sus padres y familiares. Bienvenidos todos y que la estancia les resulte agradable.

**PODA DE ARBOLES**  
Durante estos días se está procediendo a la poda de los árboles de adorno y sombra de nuestras plazas, calles y paseos de nuestra ciudad, labor necesaria para su mejor desarrollo. Esto unido a la medida de nuestra autoridad de cubrir las bajas existentes de árboles y el cuidado y mejoramiento de nuestros jardines, constituye un detalle más de buen gusto y de decencia ciudadana.

**OPERADO**  
Se encuentra casi restablecido de la intervención quirúrgica a que fué sometido, nuestro amigo don Mateo Caldes Taberner.

# NOGAT

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter, nº 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

# Vaya noticia para los artanenses!

## ARTANENSES

(De nuestro corresponsal, EL ECO DEL PUEBLO). — Hay secretos que por su sencillez e intrascendencia son fácilmente «guardables». No obstante los hay que por su importancia pugnan por airearse y salir a la luz de la divulgación. Y es en estos casos cuando el cronista peca a veces de imprudente o indiscreto, pues humanamente es impotente para dejarse noticias en el tintero que sabe de antemano que son de interés, de verdadero interés. Y ahí nos tienen saltando la barrera de la indiscreción para publicar algo que aún uno no está autorizado. Pero, mea culpa... Como no quiero abusar de la impaciencia del lector ahí va la noticia: Pronto, muy pronto Artán tendrá un periódico local. Un «mensual» de momento, cuyos augurios, dado el celo y ardor de los promotores, son francamente prometedoros.

Quien rompe secretos, prepare sus huesos...

## CONFERENCIA

El pasado martes tuvo lugar en la Casa Sindical una segunda conferencia que forma parte de un ciclo de cuatro, organizado por la Hermandad de Labradores. Fué el disertante el ingeniero agrónomo don Antonio Pons, Secretario Técnico de la Cámara Oficial Sindical Agraria y demostró una idoneidad nada común al desmenuzar hábilmente y con toda claridad el tema de la conferencia que versó sobre el alojamiento de aves. A la amena charla del disertante siguió un animado coloquio en el que la selecta concurrencia pudo despejar dudas e incógnitas con respecto a ciertos puntos de interés avícola y agrícola, ya que a toda pregunta formulada siguió la adecuada contestación del documentado Sr. Pons, quien al final fué largamente aplaudido.

Para el próximo martes día 22 por la noche está anunciada la tercera conferencia y coloquio a cargo del veterinario don Luis Pomar, sobre el tema «Enfermedades del ganado porcino».

## BILIAR DE TERCERA

Jugado ya el campeonato de billar en sus dos primeras categorías que, francamente, adoleció de poca inscripción, ha dado comienzo el campeonato de tercera categoría con una participación bastante nutrida, ya que son nueve los jugadores que toman parte en esta reñida competición billarística.

organizada en el Centro Social, cuya clasificación el pasado jueves por la noche era la siguiente: M. Sancho, 10 puntos; A. Picó, 9; D. Vicens, 7; P. Sureda, 1. María y M. Ginard, empatados a 6 puntos; J. Ginard, 4 y M. Estelrich y A. Cardona, 0 puntos.

En nuestra próxima crónica informaremos nuevamente.

## LA REVISTA!

No. No se trata de ninguna propaganda de espectáculo alguno reviseril. En estos pagan los que acuden y precisamente en el caso que queremos insinuar nosotros pagan —mucho— los que no acuden. Como podrá haber comprendido el lector se trata de la revista anual a que vienen obligados a pasar los reservistas en el Cuartel de la Guardia Civil y cuyo plazo está expirando irremisiblemente.

Refrescar la memoria también viene a ser una obra de misericordia.

## LA LOTERIA

A dos días vista tenemos la Lotería Navideña. Los castillos construidos sobre las movedizas arenas de la ilusión están para consolidarse o bien para derrumbarse, fatalmente. Aún ahora todos los números nos parecen excelentemente bonitos, pero después... Entonces es frecuente oír frases como ésta o similares: «Lástima que no haya terminado en tal cifra y yo tendría el reintegro». Cómo cambian súbitamente nuestras aspiraciones...

## NATALICIO

El hogar de los esposos don Ramón Capó Rotger y doña Magdalena Cursach Píris, de la Colonia de San Pedro, se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño que en las aguas del bautismo recibió el nombre de Benito.

## CARTELERA

Teatro Principal.—«La bella de Moscú» y «Tamago».

Oasis Cinema.—«Consigna: Eliminar a Drumond» y «Cadetes del Aire».



# LA LOTERIA NACIONAL...

(Viene de la página dieciséis)  
Lotería moderna hizo que los gobernantos intentaran como fuera el estímulo a los jugadores para que participasen en ella, mientras hubo competencia con la forma primitiva. Esta es la razón por la que Fernando VII creó las extracciones o sorteos extraordinarios, especialmente el de Navidad, que desde entonces conserva su prestigio y es el que más llama la atención de la gente, puesto que en él juegan ya, tradicionalmente, prácticamente todos los habitantes del país, y no sólo los habituales jugadores.

## EL MONOPOLIO

Hasta el año 1881, el Estado permite la existencia de otras rifas o loterías particulares, en concurrencia con la Nacional. Pero paulatinamente se va tendiendo a evitar esta competencia, y el 31 de diciembre del mencionado año es publicada una Ley por la que el Estado monopoliza la Lotería, indemnizándose a los concesionarios privados.

No se lleva, de todas formas, a rajatabla la dispuesta suspensión, y muchas rifas conservan durante algunos años una existencia semiclandestina. Es el 18 de julio de 1904, cuando una nueva Ley acaba prácticamente con ellas, prohibiendo también bajo fuertes multas la concurrencia de Loterías extranjeras.

Un Real Decreto de 6 de febrero de 1913 hace absoluto el monopolio, que el Estado ya no vuelve a perder en lo sucesivo.

## EL SISTEMA DE IRRADIACION

Desde que se implantó el sistema de billetes y décimos de Méjico, ya lo hemos dicho, hasta ahora, aquel se mantuvo prácticamente invariable en nuestro país, acabando con el sistema de la beneficiata o primitiva.

Pero, a título de curiosidad, dejemos constancia de que el año 1887 se intentó un nuevo sistema, llamado de irradiación, en que el número premiado era de cinco cifras que se extraían de cinco bombos diferentes.

Los premios segundos correspondían a los números que terminaban en las últimas cuatro cifras del «gordo», los terceros, a los que terminaban en las tres últimas cifras del mismo y así sucesivamente, hasta los premios menores, que se otorgaban a los que tenían la última cifra igual a la del «gordo», es decir, lo que actualmente es un reintegro.

Este sistema tampoco tuvo éxito, porque el público se había acostumbrado ya al sistema mejicano, y desapareció a poco de nacer.

(Una exclusiva de Agencia FIEL para nuestro periódico)

# VINOS DE ALELLA

EN GARRAFITAS DE 4 LITROS  
DULCE - SECO - TINTO  
DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**VENDEMOS:**  
Sin intermediarios, 3.000 algarrobos. Precios de 12 a 22 pesetas unidad. Descuento por partida grande.  
Informes: Teléfono 25310, de 4 a 6 tarde y Telef. 92. — Inca.

# BAR RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO  
70 ptas. vino e impuestos incluidos  
GRAN SERVICIO A LA CARTA  
Especialidad en mariscos y Pollo AST

# SALA RIVOLI Salón de estreno

Próximo gran acontecimiento, inauguración de esta magnífica Sala al público el próximo MARTES día 22, a las 3'30 en sesión continua con la Superproducción Universal Internacional estreno en España



LA HISTORIA DE UN AMOR MINADO POR LA SOSPECHA!!  
UN DRAMA DE CUATRO VIDAS UNIDAS POR UN TRAGICO DESTINO!!  
LOS JURAMENTOS DE AMOR QUEDAN MUCHAS VECES ESCRITOS SOBRE EL VIENTO!!

En el mismo programa se proyectará la revista titulada **RIO DE JANEIRO** Una maravilla en technicolor y cinemascope  
A continuación interesante documental con sonido estereofónico magnético  
ESTRENO EN EXCLUSIVA QUE NO SERA PROYECTADO EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA

Próximo gran estreno **JUBAL** con Glenn Ford y Ernest Borgnine

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## El campo mallorquín a través de nuestros corresponsales

### Sineu ante la feria de mañana

#### SINEU

Con esta, llegamos a la última de las tres ferias que anualmente se celebran en nuestro pueblo, siendo sin duda la menos concurrencia, por el hecho de coincidir con la importante y tradicional feria de Santo Tomás que Palma celebra, en este rincón de la ciudad glosado semanalmente por Gafim y conocido por Sa Porta.

La feria de Santo Tomás coincide con el apogeo de la compra-venta de pavos y lechonas abundando en Sineu mucho más estas últimas que los primeros, más cotizados en la capital de la provincia.

Es curioso observar que los agricultores del centro de la isla, que son los mayores productores de pavos, son en cambio los menos consumidores, pues la costumbre es la venta de «pastoretts», que suele hacerse en comercios del pueblo y en puestos especiales instalados en la feria. Los niños son en este caso los más asiduos compradores.

Hacen también su aparición oficial, los turrones, que por los rumores que nos llegan, tampoco andan con «chiquitas» en cuestión de precios y que obligarán a más de uno a medir las raciones. Los puestos de turrones, bastante numerosos en años anteriores, suelen instalarse en la Plaza de la Iglesia y en las cercanías del monumento a F. Alomar, en la Plaza del Mercado.

Y nada más por hoy visperas de feria, sino que deseamos una feliz estancia entre nosotros a cuantos quieran honrar nuestra villa con su presencia; que haya «bona fira», para compradores y vendedores a la vez, aunque sabemos que esto tiene sus dificultades y que el martes la Lotería se muestre generosa para todos.

NIJOMASS

### "EL AJO" SANTA MARGARITA

Entre la multitud de ingredientes que entran en la preparación de las comidas, y tal vez insustituible, por el sabor que proporciona está el ajo.

Estas cabezas de ajos, que como medio olvidadas están en un rincón de todas las cocinas, pero que en el momento oportuno, el ama de casa busca afanosamente, para hacer un picadillo con ellas o poner algunos, en el salicento o purgación este sabor característico, lleno de finura, cuando está bien equilibrado y en su punto.

El ajo corresponde al género «Allium» y a la familia de las «Liliaceas» presentando las especies: 1. Sativum o ajo común, y A. Scordoprasum o pardo, caracterizado por los bulbillos que lleva en la terminación del tallo, los cuales sirven para multiplicar la planta, y que se cultiva preferentemente en Génova (Italia), donde se le da el nombre de ajo rojo, y el A. Porrum, ajo porro o puero, de sabor oblongo.

Las dos primeras variedades, se cultivan desde muy antiguo en nuestra villa, y el terreno parece reunir muy buenas cualidades para ello, aunque es un cultivo cuyos beneficios es muy inseguro, y es como me decía un viejo «merguellad»; jugar una moneda a cara o cruz, pues muchas han sido las veces que han rendido mucho, pero no pocas también, las que después de haber obtenido buena cosecha, se ha tenido que cargar con ellos, e ir a tirarlos, teniendo que hacer un gasto, extraordinario para deshacerse de ellos, pues no valían nada.

Hay que tener en cuenta que dicho cultivo cuesta mucho, porque como es sabido, los bulbos de esta planta, llamados vulgarmente cabezas de ajos, están divididas en porciones: ajos, dientes o pencas, que hay que «esforar» para sembrar, se siembran de asiento a mano en eras desde octubre hasta enero requiriendo muchas labores, la mayoría hechas a mano también, además de respetables cantidades de abonos para su mayor desarrollo; cuando están desarrolladas, en junio, y cuando las hojas están secas se arrancan y se hacen «amatats» exponiendo sus bulbos al sol, durante unos días y se guardan en lugares secos para hacer «ristres» o bien cortando todas las hojas secas y dejando solamente las ca-

bezas, para empaquetarlas y encajarlas en cuyas condiciones son exportadas.

Como pueden ver nuestros lectores se trata de un verdadero trabajo manual, en el que el valor de la mano de obra, va adquiriendo grandes proporciones, desde el momento en que se siembra hasta que llega a manos del consumidor, gasto que queda compensado si hay demanda, pero que representa pérdida total si no la hay, ya que es un producto que no permite el ser guardado para otro año.

En la presente temporada, no obstante, son muchos los trozos, de nuestro término municipal, que se ven sembrados de ajos, y en un principio los expertos vaticinaban sino un mal negocio, una baja sensible en el melchonado producto, pero a causa de las insistentes lluvias, y que por lo tanto muchos de estos trozos no rendirán lo que debían, la cosecha se verá reducida en gran parte, y muy particularmente en calidad, salvándose hasta el momento aquellos que están sembrados en un costado, ya que presentan características insuperables, si bien hay que reconocer que estos son una minoría, por todo ello, dicha cosecha queda por el momento como decía anteriormente el viejo «merguellad»; en forma de moneda al aire, que no sabemos si será cara o aruz, algunos otros creen que aún puede rendir si hay exportación.

Nosotros hacemos votos, para que estos componentes del picadillo, y que tan buen sabor dejan en el paladar de los comensales, lo dejen también en nuestros buenos payeses, para que continúen cultivando este producto con gusto, ya que es tradicional en nuestra Villa, e insustituible en todas las cocinas.

Guillermo CANTALLOPS BARCELÓ

### El término y el ganado

El extenso territorio jurisdiccional de Municipal de Muro, con sus 5800 hectáreas de agro, en producción la mayoría, se encuentra en general muy dividido en pequeñas parcelas, es decir existen en nuestro término gran cantidad de reducidas propiedades.

Antiguamente, nos referimos solo a hace 50 años, el término agrario, se hallaba distribuido en propiedades mucho mayores que las de ahora. En el transcurso del tiempo se han ido subdividiendo de una manera paulatina las parcelas, para ir aumentando considerablemente en número, hasta llegar al estado de hoy, en demasia parcelado.

Aparte del inconveniente mayúsculo que representa la pequeña finca en su rendimiento y explotación, también, aunque a primera vista no lo parece, ha sido causa de una merma considerable en la producción del ganado, concretamente con el ganado lanar.

Es sabido que anteriormente en casi todas las grandes propiedades abundan los rebaños de esta clase de ganado. Aquellas propiedades, al sufrir sus terrenos una transformación, bien en divisiones o bien en el sentido de mejoras, han ido eliminándose los rebaños de ovejas, hasta el punto de que hoy apenas existen.

Sin embargo, por otra parte ha ido en gran aumento el ganado vacuno. Al payés, buen especulador de su trabajo, no le ha sido difícil hallar las mayores ventajitas que dicho animal proporciona, léase carne, leche, y también el estiércol muy aprovechado y apreciado para el cultivo. Es sin duda la clase de ganado de mayor incremento en nuestra villa.

La cría del ganado de cerda permanece podríamos decir al mismo nivel de producción que el de años precedentes, aunque esta última temporada haya sido una de las más productivas últimamente, sin duda por no haber existido casi bajas por enfermedad.

En nuestra comarca abunda la raza netamente mallorquina, si bien el campesino, desde hace poco se orienta a raza blanca. Ha visto que es más apreciado para la venta en el mercado.

Sigue la vieja costumbre todavía de cuidar casi toda la familia murense de uno o varios cerdos para el consumo familiar y naturalmente para su venta.

SANTIAGO

### Datos pluviométricos

EL CUATRIMESTRE SANTA MARIA El cuatrimestre que se refiere al presente año se habrá caracterizado por la humedad. Como demostración de ello consignamos los siguientes datos señalados por el pluviómetro situado en El Cabús, cuidadosamente registrados por nuestro amigo el concejal don Guillermo Capó: el mes de septiembre la precipitación acusada fué de 179 litros por metro cuadrado; en el de octubre subió hasta los 246 litros, siendo el día 29 el más lluvioso ya que se recogieron 38,6 litros. En noviembre se obtuvieron 36 litros por metro cuadrado solamente. El actual diciembre ha sido muy ventoso con tendencia otra vez a las lluvias intensas.

LA SEMENTERA Las tierras de nuestro término generalmente de «call vermell», absorben con facilidad las aguas pluviales. Los terrenos de «grava» y «laveta», más permeables todavía, son los que menos han sufrido por exceso de humedad. Todo ello influye en que nuestros sembrados tengan buen aspecto, y de no presentarse, más adelante, enfermedades criptogámicas o alguna inoportuna sequía, o alguna primavera, cabe esperar una cosecha normal.

GANADERIA El ganado de cerda parece haber relacionado algo en cuanto a precios. No obstante son poco remuneradores para el ganadero. Los cuidados que exige el engorde del cerdo son intensos y poco agradables. Su alimentación es un capítulo importante dada su voracidad. El peligro de enfermedades pone en tensión al productor. Todo ello para luego tener que ceder el animal cebado a un precio bajo, no compensa tantos trabajos y preocupaciones de familias modestas generalmente que creían realizar un ahorro con que atender sus necesidades.

El ganado lanar cuenta hoy con pastos abundantes y por tanto con pocas preocupaciones para sus dueños.

LOS VINEDOS Pronto empezarán los trabajos de poda y la consiguiente retirada de sarmientos. Seguirán luego las labores de arado y el abonado de las fincas dedicadas a tal cultivo.

### EL ALMENDRON

Su cotización parece establecida a poco la costumbre de la cena de Nochebuena. Con los impuestos que gravan este fruto y siendo la oferta superior a la demanda, pocas ilusiones caben para el vendedor. Otro año será.

B.M.

### Resumen ganadero

Resumen ganadero CAPDEPERA Tocando ya a su fin de la campaña del cerdo y de las matanzas en casas particulares lo mismo el año en curso ofrecemos hoy en esta semanal edición, una encuesta, pero exacta relación de lo que ha sido nuestro pequeño comercio ganadero en 1959. Hasta la fecha se han sacrificado 421 reses porcinas (matanzas) cuyo peso variable oscila entre los 70 y 95 kgs. en canal. En el Matadero Municipal según datos estadísticos se sacrificaron 192 terneras con un promedio aproximado de 163 kgs. cada una 1250 lanares y cabrios con una media aproximada de 11,50 kgs, unidad 333 cerdos que regulaban entre los 18 y 20 kgs. (lechonas) durante los nueve primeros meses y entre los 70 y 80 kgs. durante el último período del trimestre anual. 2.551 gallinas y 1437 conejos que unos a los que la afección cinegética captura según informes inapreciables, 580 conejos, 65 liebres, 375 perdices y 42 codornices, ofrecen lo envidiable suma de 89.568 kgs. que en números redondos la población consume a lo largo de un año que repartido entre el período anual ofrecen 245.568 kgs. diarios que a 3.000 habitantes consumidores oscilaría solamente en 0,81,788 kgs. por persona en la jornada habitual. Esta es la producción local, amado lector, aparte de los casi 700 cerdos cebados que la Cooperativa Agrícola y demás interventores exportan al mercado común. Dicha producción se verá indudablemente disminuida en el vendidero 1960 debido a que el agricultor se ve imposibilitado de efectuar las tareas de siembra debido al estado climatológico del tiempo. Durante la actual campaña los precios porcinos no han variado de las 18 a 22 pesetas kgs. peso vivo, siendo el presente el último resacaño.

JATO

## «SA PORTA» Mañana, Santo Tomás, la feria palmesana

En Mallorca va entrando poco a poco la costumbre de la cena de Nochebuena. He dicho en Mallorca y he dicho mal. Debería haber dicho en Palma, que es a puerta de la isla por donde entran las costumbres de fuera. Hace veinticinco años, apenas había en Palma tres o cuatro establecimientos que servían cenas la víspera del día de Navidad. Ahora la importancia costumbre se ha hecho general y todos los restaurantes y hoteles ofrecen menús especiales en los que hasta entra, en algunos casos, el clásico besugo que, para entendernos, llamaremos madrileño. En Mallorca eso de comer besugo por la Nochebuena es una cosa rara, pero todo se andará con el tiempo y sin necesidad de paraguas, ya lo verán ustedes. El año pasado ya vi bastantes establecimientos que anunciaban el besugo.

La mayoría, la noche santa del Nacimiento de Jesucristo, vamos a «matines» a oír la «Sibil-las» y de paso a oír la «Misa del Gallo». En el orden a la costumbre, lo más importante es oír la «Sibil-las». Nos gusta escuchar aquello tan surrealista, tan equívoco y tan, tan de «los peixos pegarán grans crits». ¿Quién debió ser este hombre genial que encontró una imagen tan ajustada a la realidad futura? «Los peixos lanzarán grandes gritos». ¿No sienten ustedes espeluznos de horror? ¿No sienten ustedes, señoras mías, la suave pluma del pájico masajearse a lo largo y a lo ancho de su hermosa espalda? «Los peixos pegarán grans crits...»

Y ahora que hablamos de hermosas espaldas. ¿Ha pensado que se acerca el momento de que la suya vuelva, otra vez, a exhibirse a la pública curiosidad? ¿Se cuida usted su espalda, sus hombros? ¿Se enjabona con frecuencia esta importante zona de su anatomía, señora de mi corazón? ¿O es usted como esos boxeadores baratos que sólo se preocupan de la cara? Los púgiles «amateurs» tienen la obsesión —me refiero a los principiantes— de pegar sólo al rostro de su adversario, como si éste no tuviese otras partes de su cuerpo tanto o más vulnerables. Lo mismo pasa a ciertas señoras que sólo se preocupan de cuidar lo que tienen delante, reflejado en el espejo, sin tener en cuenta que, aparte de la satisfacción del deber cumplido, la espalda es muy importante para conocer no sólo la calidad intrínseca de su proleitaria sino el grado de su afección a la hidroterapia, que a veces no tie-

ne nada que ver con eso de la calidad intrínseca, pero que es muy importante para un caballero que sabe valorar cual se merecen esos pequeños y al mismo tiempo fundamentales detalles.

Decíamos que en Palma ya entrando eso de la cena de Nochebuena. En el número 28 de la calle de San Miguel, donde yo nací, en el que antes había una ventrada amb albellós y una monumental escalera con los amplios escalones gastados, casi afilados en sus bordes, celebrábamos la Nochebuena en la capilla. Venía un cura a decir la Misa, y comulgaba toda la familia. No había «Sibil-las», pero se organizaba, después de la misa, un potente resopón. Yo guardo un recuerdo inolvidable de unos bocadillos confeccionados con aquellos panecillos llamados de San Isidro, que habían sido adobados con mantequilla salada, amarilla y danesa de Dinamarca, que es la buena y danesa y rubia de verdad.

En Palma parece que más que la Nochebuena gastronómica ha entrado la de «las uvas». La gente cena y baila y hace el burro con pitos y flautas, sistema que algunos optimistas consideran «plausible para entrar en el año que viene con buen pie».

En el campo de Mallorca, por la payesía, se va a «Matines» y para usted de contar. Se reservan para el día de Navidad y para la segunda fiesta y para la tercera fiesta, porque los buenos payeses no se contentan con una ni con dos fiestas sino con tres. Lechona, pavo, turrones, cosas sólidas y auténticas. En Ibiza se come la «salsa», que es una sopa hecha de caldo de gallina, almendra y nuez moscada que tira de espaldas, algo insustituible para pasarse el frío.

Este año yo dejaré los asados para dedicarme a los «bolitas». Mi organismo empieza a resentirse del epicureísmo a que ha estado sometido tantos años sin descanso, tréguenle un cuartel. En cambio, Calafat comerá porcelina asada y el pavo a la petitoria con mucha cañela y especias, que es lo bueno. Yo trataré de probar la pechuga de la pava con salsa de huevo, pero sin abusar...

\*\*\*

He aquí los precios de Sa Porta: pollos 50, gallinas 44, pavas 47-48, pavos 42-44, conejos 34, corderos 350-400, lechonas 30-32, terneros 500-600 duros, toros 250-300 duros, huevos 32 a 36 rubias. Pero, cuidado, mañana es Santo Tomás. GAFIM.

**R. S. Hípica de Mallorca**  
Hoy domingo, 20 - A las 2'30 tarde  
**5 EXTRAORDINARIAS 5**  
**CARRERAS DE CABALLOS**  
Servicio de Autobuses

**Colmado Parisiën**  
Visite la exposición de las inigualables  
**Cestas Navideñas**  
Que, como todos los años, preparamos de nuestra especialidad, siendo el regalo más apreciado para estas Fiestas.  
Licores de todas las marcas y selecto surtido de fiambres.  
Plaza Cort, 16. Teléfono 21161

**RESTAURANTE**  
**Club Náutico**  
NUEVA DIRECCION

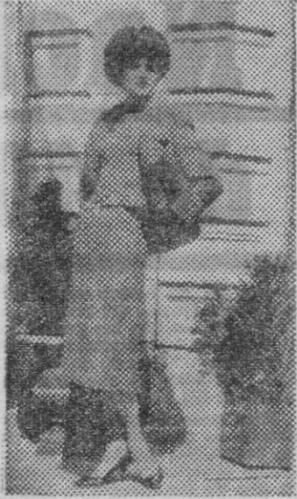
**PATERNINA WINES**  
THE BEST OF RIOJA-SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES  
Banda Azul | Blanco seco  
Viña Vial | Monte Haro (dulce)  
Gran reserva 1928 | Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)  
Ask it at the Hotels and Restaurants

**Drevenga su hogar contra la gripe**  
Ya todo ha pasado con...  
**Calmanite Vitaminado**  
Tolerada por los estomagos mas sensibles  
Contiene VITAMINA B1  
LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

# LA MUJER EN Baleares



abrigo en marrón y negro. El sombrero — muy torero — es de Laurin-Castillo



Un modelo de Dumas Maury. El sombrero, de renard negro Laurin-Castillo



Dos piezas. Sombrero de Laurin-Castillo



Un model muy atrevido

## Aquí puede estar su inspiración, señora

**Lavadoras ALLEGRO**

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

PORTATIL FIJO



¿Qué les parece este sombrero, El cuello del modelito es de en todo lo alto? Este es otro virón y el conjunto lo firma Laurin-Castillo



## HE AQUI LONGINES Conquest

RELOJ IMPERMEABLE, PROVISTO DE NUEVO MOVIMIENTO AUTOMÁTICO LONGINES

ESTUDIADO ESPECIALMENTE, DOTADO DE RICA ESFERA, MODELO EXCLUSIVO, CON SIGNOS DE ORO

### LONGINES Conquest

TIENE INCRUSTADO EN EL FONDO DE LA CAJA UN MEDALLÓN DE ESMALTE "CHAMPLEVE" Y ORO, QUE, A LA VEZ QUE LE DA UN SELLO DE DISTINCIÓN, ES LA GARANTÍA DE SU CALIDAD.



## LONGINES



A CADA RELOJ DE ORO SE ACOMPAÑA UN PRECIOSO ESTUCHE DE PIEL

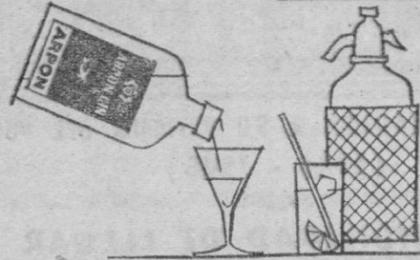
LA COMPAÑIA DE RELOJES LONGINES EN SAINT-IMIER Y GINEBRA Y SUS AGENTES EN EL MUNDO ENTERO LE ASEGURAN LA GARANTÍA DEL SERVICIO MUNDIAL LONGINES

EXPOSICION Y VENTA en

# RELOJERIA ALEMANA - COLON, 40

## NO LLEGUE A

# 1960



SIN HABER PROBADO

## ARPON GIN

### ¡¡Lo mejor del año!!

en Combinados, Martinis, sola o con seltz ... **ARPON GIN**



ANTICH, S. A. Representante en Palma de Mallorca. D. Sebastián Llado - Avda. Marqués Marqués, 36 Teléfono 16750

## Las fiestas en casa

Siempre que se organice una fiesta, por pequeña que sea, es mucho mejor que el ama de casa prepare los manjares con los que ha de atender a sus invitados. Todo, desde el pan especial hasta la gracia de la presentación, tendrá un aire más cordial y será más simpático y agradable si está preparado por ella.

### SANDWICHES CALIENTES DE JAMON

Se pica jamón cocido, se agrega una cucharada de manteza, una cucharadita de mostaza y una cucharadita de pimentón, mezclándose todo bien. Se cortan rebanadas de pan y se untan con la mezcla preparada. Se corta cada sándwich en tres tiras. Se trien, después de pasarlos por huevo batido, hasta que se doren por ambos lados, y se sirven muy calientes. Puede usarse otra clase de carne en lugar de jamón.

### SANDWICHES DE PASTA DE POLLO

Se pone el pollo picado en una cacerola, con suficiente leche para ablandarlo. Se agrega sal, pimienta y un poco de mantequilla. Se calienta la mezcla bien hasta que se forme una pasta; con ella se untan rebanadas finas de pan tostado. Sirviéndose cada sándwich adornado con media nuez.

### RELLENO ESPAÑOL PARA SANDWICHES

Ingredientes: Anchoas, una cucharadita de mostaza preparada, dos huevos duros, dos cucharadas

de jugo de limón, dos pepinos en vinagre, una ramita de perejil y dos cucharadas de aceite de oliva.

Modo de hacerlo: Se hace un puré con las anchoas, con el aceite, la mostaza y el jugo de limón. Cuando esté bien cremoso, se agregan los huevos duros picados finitos, el pepinillo y el perejil. Se untan en rebanadas de pan y se sirven.

### SANDWICHES ESPECIALES

Ingredientes: Sardinas en aceite, nuez picada, mayonesa, huevos duros picados y pepinillos.

Modo de hacerlo: Se limpian bien y se quitan las espinas a las sardinas. Se agregan los demás ingredientes a las sardinas y se mezclan hasta formar una pasta con la mayonesa. Se untan rebanadas de pan y se cortan en formas a capricho.

## CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS Sete Esquinas, 5-Tel. 12227-Palma

## Lenceria Balear

Grandes novedades en Géneros de Punto y Lenceria

Hasta el 31 de Diciembre, 10% de descuento en muchos artículos

### ¡NO MAS CANAS!



CABALLERO SEÑORA...

USANDO

loción GOYA

o

gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLONIA GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILANTINA

ICART-ESPAÑA

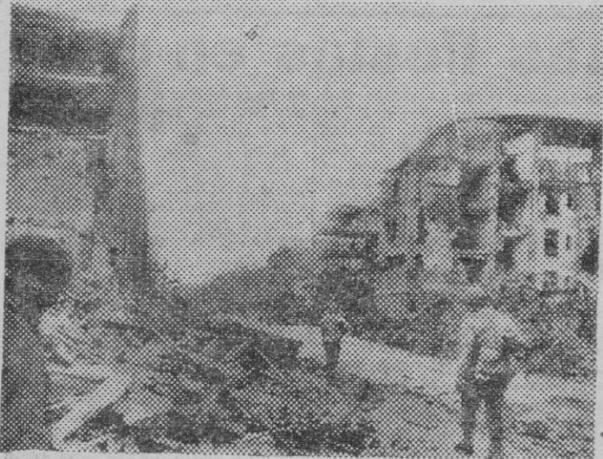
# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## MEMORIAS DEL GENERAL DE GAULLE

DE LA LIBERACION A SU RETIRADA DEL PODER (1944 - 1946)  
41  
**IMPOSIBILIDAD DE LLEGAR A UN ACUERDO**

Lo mismo ocurrió con los proyectos relativos a Hungría, Rumanía y Bulgaria. Los soviéticos dieron a entender que sólo a ellos les pertenecía el derecho de fijar las condiciones y que tenían los medios para hacerlo, pues eran los únicos ocupantes. Los anglosajones protestaron contra la opresión política que sufrían los tres Estados, como si esto no fuera la consecuencia inevitable de los acuerdos de Teherán, Yalta y Postdam.

Pero fue respecto al problema de Alemania, sobre todo, donde se manifestó la imposibilidad de adoptar la más mínima solución. Sin embargo, Francia y sólo ella, había formulado una. La víspera de la apertura de la Conferencia de Londres, yo hice conocer al público por medio de una entrevista concedida a Gerald Norman, corresponsal del «Times» en París, cuáles eran las condiciones que nosotros poníamos a la paz con Alemania. Luego, durante la Conferencia, un memorandum de nuestra delegación y una exposición de Bidault precisaron nuestra posición. La Conferencia no dió mala acogida al programa francés. La idea de reemplazar al Reich por una federación de Estados pareció muy razonable. La concepción de una unión económica entre Francia y el Sarre no causó ninguna objeción. El proyecto tendente a constituir el Palatinado, Hesse y la provincia renana en Estados autónomos e integrarlos en un sistema económico y estratégico occidental, no pareció inaceptable. Nuestros colegas aprobaron, incluso, nuestra idea de colocar al Ruhr bajo un régimen internacional. Pero cuando



Alemania en ruinas. Unos soldados patrullan por las calles de Colonia, mientras se celebra la Conferencia de Postdam y los aliados dividen el territorio alemán en cuatro zonas. (Foto Europa-Press)

Molotov declaró que Rusia debería tomar parte en este régimen y que sería preciso que hubiera un destacamento de tropas soviéticas en Dusseldorf, al lado de las fuerzas occidentales. Mr. Byrnes, puso el grito en el cielo y Bevin le hizo coro. La Conferencia no dió un sólo paso más. Nuestra proposición quedó arrinconada y nadie propuso otra. Después de 23 días de debates, inútiles para el presente e inquietantes para el porvenir, la Conferencia quedó disuelta.

### ACCION DE FRANCIA EN SU ZONA DE OCUPACION EN ALEMANIA

Así, pues, cada uno iba a proceder en su zona como le pareciera bien. En el Este, los rusos instaurarían en Prusia y en Sajonia un sistema político y social a su estilo. En el Oeste, los americanos (saliendo al encuentro de las tendencias autonomistas que se manifestaban en Baviera, en la Baja Sajonia y en Wurtemberg) y los ingleses, que sentían el peso de la responsabilidad directa del Ruhr y de los grandes puertos del Mar del Norte, tratarían de crear una organización fácil. Fundirían sus dos zonas en una sola y delegarían los asuntos en un colegio de secretarios generales alemanes. Así se crearía, en suma, un gobierno del Reich, en espera de que se celebraran unas elecciones generales. Más tarde, los anglosajones nos presionarían para que uniéramos nuestra zona a las suyas, pero nosotros no consentiríamos.

En todo caso, por el momento nuestra zona nos incumbía a nosotros solos. A comienzos del mes de octubre, me desplazo a ella para tomar contacto con las autoridades alemanas y con la población y ver qué posibilidades se ofrecen, a orillas del Rhin, a la política en que yo trato de comprometer a Francia.

El 3 de octubre, en Sarrebruck, que es un montón de ruinas, el Dr. Neureuther, presidente del gobierno, y M. Helm, burgomaestre, me ponen al corriente de las dificultades en que se debaten. A ellos, así como a los notables sarreses, devorados en mi presencia de aprensión y de curiosidad, les declaro: «Deliberadamente, no quiero mencionar aquí los acontecimientos pasados. En cuanto al futuro, es preciso que nos entendamos, pues tenemos muchas cosas que hacer juntos». Luego señalo que nuestra tarea consiste en restablecer la vida normal en el Sarre y, más tarde, la prosperidad. Concluyo expresando mi esperanza de que, «cuando pase el tiempo y la colaboración produzca sus efectos, nosotros, los franceses, descubriremos, entre los sarreses, motivos de estima y de confianza y ellos mismos se darán cuenta de que humanamente estamos muy cerca de ellos». «Si esto es así, añado, será mucho mejor para el Occidente y para Europa, ya que tanto vosotros, como nosotros, somos hijos suyos». Al acabar mi discurso veo aparecer las lágrimas en los ojos de mis oyentes.

En Tréveris encuentro el mismo espectáculo de muda resignación y de ruinas. Lo mismo ocurre en Maguncia. Una numerosa multitud acoge a Charles De Gaulle. Se diría que, después de siglos de duras pruebas, el alma de sus antepasados francos y galos reviviese en los allí congregados.

(Continuará)

Copyright de EUROPA-PRESS, Librairie Plon, París, y Luis de Caralt, Barcelona.

# La Lotería Nacional, una «anciana» de 400 años

- En los primeros tiempos (siglo XVII) los premios eran títulos, hidalguías y mercedes reales.
- La actual forma de la lotería se creó en Méjico el año 1.769 y fue importada a España.

Por A. ALVAREZ CABALLERO

Ya estamos de nuevo, como todos los años por estas fechas, enfrentados con la fecha cumbre de esa «ancianita» de cuatrocientos años que es la Lotería Nacional.

Cuatrocientos años largos, puesto que es a últimos del siglo XVI o primeros del siglo XVII cuando se tiene cuenta de las primeras extracciones (así se llamaba entonces a los sorteos) en tiempo de la Casa de Austria.

Tenía entonces carácter de rifa benéfica que se celebraba esporádicamente, sin una regularidad ni continuidad, sino accidentalmente, cuando algún motivo extraordinario aconsejaba a ello. Y los premios no eran cifras en metálico, como ahora, sino títulos, hidalguías y mercedes reales.

### CARLOS III Y LA LOTERIA BENEFICIA O PRIMITIVA

Es Carlos III, el «mejor alcalde de Madrid», quien por Real Orden de 30 de septiembre de 1763 establece de forma permanente la Lotería, que entonces se llamaba «beneficiata» porque su producto estaba destinado a la beneficencia pública. Más tarde, cuando toma carta de naturaleza la forma moderna de la Lotería, la «beneficiata» recibiría también el apelativo de «primitiva».

El mecanismo de la Lotería beneficiata o primitiva consistía en acertar cinco números, en combinaciones de «ambo» y «terno» (dos o tres números seguidos), sacados a la suerte de entre los noventa primeros. Quienes se propusieran solamente acertar un número jugaban al «extracto simple»; quienes especificaran a qué extracción correspondía, al «extracto determinado». Las combinaciones de dos extractos formaban el ambo, y las tres el terno.

A título de curiosidad damos los premios de estos primeros tiempos de la Lotería:

Extracto simple: 10 maravedises por 1.

Extracto determinado: 50 maravedises por 1.

Ambo: 100 reales por 17 maravedises.

Terno: 250 reales por 3 maravedises.

### PIERDE SU CARACTER BENEFICO

Las primeras oficinas de la Lotería Nacional estuvieron instaladas en la plazuela de San Ildefonso, siendo pronto ampliadas con otro establecimiento en los Trinitarios Calzados, y el primer director y administrador fue un napolitano llamado José Peya.

La primera extracción o sorteo fue sólo para Madrid y a título de ensayo, teniendo lugar el día 10 de diciembre de 1763. Como en los meses siguientes, se

viera que los rendimientos eran importantes y que podían ser mucho mayores, para estimular a la gente a jugar se incrementaron al ambo en el 10 por ciento más y el terno en el 40 por ciento.

Esto ocurría el 27 de julio de 1764. Después siguieron vicisitudes diversas que fueron acrecentando su importancia, si bien es cierto que los fines benéficos para los que había sido creada de forma permanente por el Rey

Carlos III no fueron una realidad hasta finales del reinado de Carlos IV, en que las ganancias se destinan efectivamente a instituciones diversas de aquella índole, quedando el remanente a beneficio del Estado.

Pero poco después, el mismo Estado se apodera del total de los beneficios, quitándole su carácter benéfico para convertirlo en una de las fuentes de ingreso de la Hacienda nacional, carácter que conserva hasta la fecha.

### LA LOTERIA MODERNA

En tanto, existía ya en Méjico otro sistema de Lotería, creado en el año 1769, es decir, sólo seis años más tarde que en España. Este sistema consistía en la venta de un determinado número de billetes, divididos en décimos, que se vendía, distribuyendo como premios una parte del valor de todos entre unos cuantos de los billetes. Es decir, el mismo sistema, con ligeras variantes, que aun rige en nuestro país.

El 23 de noviembre de 1911, una Orden de la Junta de Cádiz, establecida en España el sistema mejicano, recibiendo la Lotería entonces, por oposición de la an-

tigua, el nombre de Lotería «moderna», y aquella, la beneficiata, el de primitiva.

Ambas formas, la primitiva y la moderna, coexistieron durante muchos años en el país hasta que una fuerte jugada en la primitiva, que de haber «enido éxito pudiera haber comprometido al mismo Tesoro, hizo que se suspendiera, por una Real Orden de 9 de febrero de 1867, suspendiéndose definitivamente por la Ley de presupuestos de 4 de mayo de 1867.

### ORIGEN DEL SORTEO DE NAVIDAD

Ciertamente, la Lotería moderna o mejicana era mucho menos apasionante que la primitiva, pero ésta implicaba riesgo para el Estado, los cuales desaparecían con aquella, que aseguraba al Estado el 25 por ciento neto de los beneficios de toda la venta. Exactamente igual sucede actualmente, ya que el 70 por ciento del valor del billete se reparte en premios, quedando el resto a beneficio de la Hacienda, que perderá de ello un 5 por ciento en gastos.

El seguro rendimiento de la (Continúa en la página trece)

# Los «ángeles de la suerte»

Cada niño de los 28 que cantan los números y premios del sorteo de Navidad cobrarán 21 pesetas y un desayuno

Por A. ALVAREZ

Este año los niños del colegio de San Ildefonso tendrán más trabajo que otros en el sorteo de la Lotería Nacional de Navidad, pues como ya se ha hecho público han sido aumentados en número los premios menores —la consoladora «pedrea»— y ello alargará el sorteo en una hora.

Así, pues, en la edición del próximo día 22, habrá que madrugará. A las ocho en punto de la mañana las voces de los chiquillos que formen la primera tabla lanzarán el número y la cuantía del primer premio, y la rueda de la fortuna se habrá puesto una vez más en movimiento en el sorteo monstruo del año, ese del que viven pendientes treinta millones de españoles y muchos extranjeros también, pues la popularidad de nuestra Lotería se ha extendido hasta más allá de las fronteras nacionales.

Muchos, muchísimos sueños de riqueza serán destruidos ese día, si, pero también confirmará unos pecos, y estos solos bien valen por todos aquellos. Todavía es tiempo de la ilusión, sin embargo. Mientras llega el día 22, nos queda el derecho de soñar y la esperanza.

### EL COLEGIO DE SAN ILDEFONSO

Ya es clásica en Madrid —en las calles del viejo, del tradicional Madrid— la estampa del colegio de San Ildefonso. Una casa sobria y recoleta, con aires de palacio eclesiástico, que alberga a niños huérfanos madrileños.

Estos días, en vísperas de la magna jornada del sorteo navideño la actividad allí es extraordinaria, porque los 25 muchachos que participarán en el mismo están ya en pleno entrenamiento de voces y solturas en la extracción de las bolas, para lo que cuentan con un pequeño equipo de bombo y alambres. Es de notar que la cosa no resulta tan fácil como parece, y prueba de ello es que entre los mismos niños existen notables diferencias de agilidad, a veces, de unos a otros, ventajas de doce o quince segundos para cantar veinte bolas.

La competencia entre ellos para participar en este sorteo es extraordinaria, y por conseguirlo luchan noblemente. La experiencia de todo el año (ellos mismos son los que cada diez días cantan los premios de los sorteos ordinarios) ya es un buen índice para hacer la selección de los 25 que participarán en el sorteo navideño. Muchos, la mayoría, ya han actuado en años anteriores, pero siempre hay algunos que lo hacen por primera vez. Para los huérfanos del Colegio de San Ildefonso, ir al sorteo extraordinario del 22 de diciembre es como doctorarse en su singular especialidad de los sorteos de Lotería.

### PROTAGONISTAS DE LA ILUSION

Ellos se saben los héroes de esa jornada nacional, y por eso el sueño de todos es actuar en el sorteo. Saben que por unas horas el país vivirá pendiente de sus voces, que saltarán a la popularidad como heraldos de fabulosas cifras de millones de pesetas.

Luego surgirá para ellos, los participantes, la pugna por sacar el «gordo». Saben que posiblemente recibirán recompensas crecidas de los agraciados, aunque en muchas ocasiones también en este capítulo hubo sorpresas poco gratas, desde el silencio más absoluto hasta las cifras miserables y ridículas, como sesenta y cinco y ciento veinticinco pesetas. Otras veces la generosidad fue amplia, hasta cantidades de cincuenta mil pesetas.

### 21 PESETAS Y UN DESAYUNO

Con todas las gratificaciones que reciben y los pequeños estipendios que cobran por cada sorteo, la dirección del Colegio abre una cuenta a cada alumno, que le es entregada al abandonar el Colegio, y que generalmente sirve para dar sus primeros pasos en la vida con independencia.

Cada niño cobra del Ministerio de Hacienda dieciséis pesetas en cada sorteo, que en el de Navidad son elevadas en un duro. En cierta ocasión también, los pequeños son obsequiados con un desayuno en una cafetería próxima al salón de sorteos.

He aquí la paradoja. Por esa exigua cantidad, ellos reparten una verdadera fortuna. Este año serán más de mil trescientos millones de pesetas (el setenta por ciento de la recaudación total, que este año ascenderá a mil novecientos millones).

### CIEEN ALUMNOS

En el Colegio de San Ildefonso hay permanentemente cien alumnos, que reciben una magnífica educación y todos los cuidados que precisan. La limitación de las plazas hace que siempre sean muy solicitadas las vacantes siendo muchos los que no logran el ingreso.

De los cien alumnos, prácticamente todos participan en algún sorteo de la Lotería Nacional, y de ellos se va seleccionando a los mejores. No todos valen; unos se ponen nerviosos otros carecen de voz adecuada. Los elegidos, durante todos estos días de vísperas, se muestran inquietos y emocionados ante el próximo acontecimiento.

Preparan con especial cuidado su uniforme, ya que ese día habrán de aparecer impecables, con su guerrera, pantalones y gorra azul marino, camisa y guantes blancos, la pajarita negra perfectamente colocada y los zapatos negros más brillantes que nunca, como auténticos espejos.

A las siete y media de la mañana en punto, harán su entrada en el salón de sorteos, correctamente formados y dirigidos por un auxiliar educativo, y a las ocho caerán las dos primeras bolas. Un momento de expectación y las voces en el aire. Ya los «ángeles de la suerte», como mucha gente les llama, habrán comenzado a regalar dinero.

(Una exclusiva de la Agencia FIEL, para nuestro periódico).



Los niños del Colegio Municipal de San Ildefonso en el momento de sacar las bolas del «gordo»